

Vacances annulées pour les adultes handicapés

> En page 6

Le Républicain

Fondateur Victor DEMANGE
98e année N°2018

FRANCE JOURNAL

www.republicain-lorrain.fr

Lorrain

Mercredi 2 Août 2017

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,30 €

LE REGARD D'UNE DIZAINE DE CHAMPIONS

Sportifs lorrains : génération Paris-2024



Ils ont entre 15 et 36 ans et rêvent de se qualifier pour les Jeux Olympiques de Paris en 2024. Ces dix champions lorrains livrent leurs sentiments au Républicain Lorrain.

> En page 10 notre dossier et également en page 3 avec l'éditorial

RÉGION

Vendanges 2017 : beau millésime en perspective



Norbert Molezay,
du Château de Vaux
en Moselle.
Photo: C. HUBERT

> En page 7 notre dossier

AFFAIRE GRÉGORY

Le parquet s'oppose à la remise en liberté de Murielle Bolle

> En page 6

FOOTBALL

Le casting de la Ligue 1... en attendant Neymar

> En 9 notre page spéciale

MERCATO

Deux nouvelles recrues pour le FC Metz



Milieu défensif de Lorient,
le Portugais Cafu (photo) a signé
chez les Grenats. L'ailier brésilien
Leonardo, du Partizan Belgrade,
devrait l'imiter.
Photo: M. J. VITTE

> En page 8

Suppléments encartés ce jour : TV MAG (del. TTES), KARSTADT (del. FOR-SRG).



8 20728 - 0002 1 20 6



3 782073 011502 0 802 0

TOUTE L'ACTUALITÉ LOCALE, RÉGIONALE, NATIONALE
EN CONTINU PARTOUT AVEC VOUS



TÉLÉCHARGEZ GRATUITEMENT
L'APPLICATION MOBILE ET TABLETTE
DIRECTEMENT À L'AIDE DU FLASHCODE

www.republicain-lorrain.fr

Le Républicain
Lorrain

**SOLDES
ULTIMES
TOUT
à 70%
ET PLUS
PLUS
PLUS**

JUSQU'AU SAMEDI 5 AOÛT 2017

cjcouture

5, rue du Forgeron - Linking II
57100 • Thionville - (+33) 3 82 34 12 22
[Autofranchise sortie 41] www.cjcouture.com

QUELLE QUESTION!

Pourquoi les boutons ne sont-ils pas du même côté pour les hommes et les femmes?



Comme souvent pour ces questions insolites, nul ne peut affirmer détenir la vérité ultime... néanmoins, les historiens ont leur petite idée sur le sujet. Si vous observez bien, le sens de boutonage le plus pratique se trouve être... celui des femmes. Du moins pour les droitiers, majoritaires depuis toujours dans la population. Si vous êtes un homme, portez la main à votre col de chemise: c'est votre main gauche qui chassera le bouton de sa boutonnière. Si vous êtes une femme, la main droite. Et donc? Autrefois, les hommes portant l'épée à gauche avaient besoin de pouvoir déboutonner leur vêtement rapidement afin de dégager leur arme. Main droite occupée, resta la main gauche, d'où le sens du boutonage. Et pour ces dames? Outre le fait qu'elles ne portaient pas d'armes, elles étaient aussi bien souvent, du moins dans la haute société, aidées par des femmes de chambre pour s'habiller! Femmes de chambre pour qui le boutonage à droite était évidemment plus aisé...

Le DICO des Pourquoi?
de Jean-Baptiste Giraud (Editions de l'Opportun)

AGRICULTURE

Les viticulteurs croisent les doigts

Les fortes pluies des jours derniers ne devraient pas avoir d'incidence sur les vignobles lorrains si l'ensoleillement est rapidement de retour. Un vœu fort, d'autant que 2017 s'annonce comme un beau millésime.

« Ce serait vraiment bien si l'on pouvait faire un beau millésime pour les 20 ans de l'ACOC Côtes de Toul... » A Lucey, en milieu de journée, David Lelièvre se veut confiant, malgré les pluies qui ont encore abondamment arrosé la Lorraine. « Ce temps n'est pas terrible. Mais il n'y a pas de dégâts. » Et la pluie serait même plutôt « bienvenue, d'autant qu'il va relâcher beau et chaud », explique le viticulteur. « Cela amène un peu d'eau au sol, la vigne sait gérer, elle fera de la réserve. » La commune de Lucey croise d'autant plus les doigts, qu'en mai dernier, elle subissait les affres d'un violent épisode de grêle très localisé. Bilan: 20 hectares de vignes détruits, tous domaines confondus.



Si la quantité ne sera pas au rendez-vous, la qualité devrait l'être. A condition que le météo soit clémente avec les viticulteurs, comme ici, Norbert Molozay, du Château de Yaux, en Moselle. Photo: Gilles WIKITZ

« Rester serein », c'est également le maître mot d'Isabelle Mangedo, du Domaine Régina à Bruley. « L'année a été compliquée, » résume la viticultrice, qui possède quelques hectares sur la commune de Lucey, touchée par ce violent épisode de grêle de mai, par le gel printanier qui a diversement concerné tous les vignobles français. La quantité ne sera peut-être pas au rendez-vous mais l'année devrait être de très bonne qualité », poursuit-elle. Si la météo se veut clémente avec les viticulteurs...

« Ce qui nous redoutent le plus, c'est effectivement « la grêle », comme l'explique Marie-Genevieve Molozay, du Château de Yaux, en Moselle. Un fléau « qui peut anéantir des milliers d'heures de travail », en faisant exploser les grains de raisin.

Vers un beau millésime

Tous s'accordent pour mettre en avant un millésime 2017 précoce, grâce à un printemps et un début d'été très chauds avec peu de pluie jusqu'à maintenant, ce qui a également favorisé l'état sanitaire satisfaisant des vignes. « Une dizaine de jours d'avance pour l'instant », explique-t-on au Domaine des Hattes, à Marange-Silvange, en Moselle. « Du jamais-vu », assure de son côté Michel Vosgien, viticulteur de Bulligny dans le Toulois, aujourd'hui à la retraite: « L'avance est considérable en termes de maturité. Le signe d'un bon cru... Si les agriculteurs ont souffert de la sécheresse, » la vigne, non », poursuit Michel Vosgien: « La pluie est tombée au bon moment. »



Les orages qui ont éclaté dans la Meuse ont, semble-t-il, épargné la vigne. Ici au Domaine de Muzey, Jean-Marc Liénard inspecte son vignoble. Photo: DR

Globalement, il est annoncé sur le plan national une baisse de 17 % des volumes de vin attendu cette année par rapport aux vendanges 2016.

Marie-Hélène VERNIER
La vigilance orange était encore en vigueur en fin d'après-midi hier (lire par ailleurs)

« On va vers une amélioration »

C'est la bonne nouvelle du jour. Même si « les orages n'ont rien d'exceptionnel en été », ils ne vont pas durer. « Dans les jours qui viennent, la situation va s'améliorer. Il devrait faire beau ce week-end, avec quelques averses dans la nuit de samedi à dimanche, et d'ici à neuf jours, le temps devrait être plutôt agréable. Quelques averses quand même, mais pas de canicule. » Une bonne nouvelle signée Arnaud Gleizes, prévisionniste à la Station météo de Nancy-Tombaine.

Les orages qui sont survenus n'étaient non seulement pas exceptionnels, mais en outre prévisibles. Ils étaient « attendus depuis plusieurs jours », en raison du conflit entre deux masses d'air. Une d'air chaud remontée par la Méditerranée (Est-Sud-Est) et une d'air frais (Nord-Ouest). Entre les deux, se trouve une zone de conflits propice aux orages, explique en substance le prévisionniste. Qui précise par ailleurs que « les précipitations orageuses sont très localisées ». Accompagnées ou pas de grêle. Les viticulteurs et les arboriculteurs lorrains croisent donc les doigts. En souhaitant eau et soleil.

UN MOT, UN DESSIN



Le socle d'une coupe de champagne, boisson festive par excellence, coiffe le « E » de fête d'un accent circonflexe. À consommer avec modération (le vin, pas l'accent)! Avant, le verbe fêter se disait fester. Par la suite, la consonne « s » s'est transformée en accent circonflexe sur le « i » qui précède. Fête dérive du latin festa dies (jour de fête), qui a donné l'italien festa et l'espagnol fiesta, ce dernier étant passé en français populaire, notamment dans un chanson de Patrick Sébastien. Mais la racine latine est également présente dans les dérivés « festin », « festival » et « festivité ». Attention, la forme archaïque festoyer est employée aujourd'hui par nostalgie ou par sobriété. Voltaire, déjà, l'avait modernisée en « fêter ». Le saviez-vous? Au Canada, « bonne fête » signifie « bon anniversaire ». Profitez-en pour rappeler que le nom anniversaire est masculin: il n'y a donc aucune raison d'écrire « bonne anniversaire »!

99 nouveaux dessins pour le plus faire de foutes de Sandrine Campese (Editions de l'Opportun)

Meuse: « Nous avons surtout eu beaucoup d'eau »

Coulées de boue à Chaumont-devant-Damvillers, grêlons à Avocourt, foudre sur le toit de l'église de Vadonville... Les orages qui ont éclaté, dans la nuit de lundi à hier, ont frappé la Meuse mais, semble-t-il, épargné les vignes et les vergers.

« Nous avons surtout eu beaucoup d'eau. Entre la nuit et le matin, il est tombé entre 40 et 50 millimètres », raconte Véronique Liénard, au Domaine de Muzey.

Entre le 10 et le 15 septembre

L'exploitation, qui compte 14 hectares de vergers et 11 hectares de vignes implantés sur les villages de Combessous-Côtes et Herbouville, a échappé à la grêle dont elle avait souffert en 2013 et 2014. « On espère commencer les vendanges entre le 10 et le 15 septembre », poursuit la productrice, « mais on tend le dos... »

La récolte des mirabelles « devrait démarrer en début de semaine prochaine », avec le risque toutefois que les fruits, gorgés d'eau, ne se fendent. Gérard Henry, producteur



À Vigneulles-lès-Hattonchâtel, Gérard Henry est confiant: quelques mirabelles déjà mûres ont éclaté, mais rien d'inquiétant. Photo: DR

Je ne m'inquiète pas. L'exploitant arboricole, qui a perdu une partie de sa production de cerises au printemps en raison du gel, est confiant même: « L'eau va faire du bien: les quetsches, les pommes et les poires vont prendre du calibre. »

Béatrice FRANÇOIS

« Tant que les mirabelles ne sont pas mûres, pas de risques »

Les orages de cette semaine n'inquiètent pas particulièrement les producteurs de mirabelles, bien au contraire. « Pour l'instant, c'est une bonne météo », explique Bruno Col, directeur de Végafruits, coopérative fruitière basée à Saint-Nicolas-de-Port. « C'est plutôt pendant la récolte qu'on n'aime pas la pluie. » La cueillette, qui débute la semaine prochaine, n'est donc pas menacée. « À part en cas d'orages de grêle qui pourraient abîmer les fruits. » Sinon, tant que les mirabelles ne sont pas mûres, il n'y a pas de risques », assure Bertrand Perin, arboriculteur dans les Vosges. Ce n'est qu'une fois arrivées à maturité qu'elles pourraient éclater à cause de la pluie.

C'est plus la météo du mois d'avril qui a inquiété les agriculteurs. A cause des températures négatives, une partie des fleurs a brûlé. La production de cette année devrait se ressentir et attendre seulement les deux tiers d'une année normale. « Il y a des producteurs qui ont tout perdu », rappelle Bruno Colin. La récolte de Bertrand Perin va, elle aussi, accuser le coup. « En volume, on est à un peu moins de 500 tonnes par an, cette année on ne sera pas loin de 400. » La qualité devrait en revanche être au rendez-vous. « C'est très joli ce qu'on voit sur les arbres, les fruits ont une belle taille, un beau calibre. »

Jérémie NADÉ

C'EST TOUT BÊTE!

Écran total pour hippo



Les hippopotames produisent leur propre crème solaire. Sous la peau, des glandes spéciales produisent une huile gélatineuse et rouge qui filtre les rayons UV du terrible soleil africain. Cet écran total est même résistant à l'eau!

Miscellanées des animaux de Fleur Daugey (Editions Buchet-Chastel)

AUTODIS ESCH

GROUP GRAAS SINCE 1926

11.990€ PAS DE MALUS SUZUKI BALENO Grand Luxe ++ 12i 08.2016 v+/- 25.000 km	18.990€ PAS DE MALUS SUZUKI VITARA Grand Luxe ++ 1.6 DDIS 07.2016 v+/- 18.993 km	7.990€ PAS DE MALUS HYUNDAI I90 Fun - 1.0i 01.2017 v+/- 7458 km
9.990€ PAS DE MALUS HYUNDAI I20 Cool - 1.2i 04.2016 v+/- 16.734 km	14.990€ PAS DE MALUS HYUNDAI I30 Pop Break - 1.6 CRDI Diesel 05.2016 v+/- 33.350 km	22.990€ PAS DE MALUS ISUZU D-MAX Double Cab. 4WD - 2.5 TD 08.2016 v+/- 14.635 km
10.990€ PAS DE MALUS FORD FIESTA Ambiente - 1.2i 09.2016 v+/- 10.349 km	13.990€ PAS DE MALUS OPEL ZAFIRA Cosmo - 1.7 Diesel 02.2015 v+/- 49.702 km	12.490€ PAS DE MALUS PEUGEOT 308 1.6 diesel 02.2013 v+/- 49.702 km

250 OCCASIONS TOUTES MARQUES EN STOCK - CRÉDIT SUR PLACE

GARANTIE 5 ANS

AUTODIS ESCH - Um Monklers L-4149 Esch-sur-Alzette - G-D. LUXEMBOURG
(A) Ad. Lax-Esch/Porte à direction Schiffhang - Tél. +352 26 55 56 20 - F. +352 26 55 56 56
www.autodis.lu - Like us on facebook.com/autodis.luxembourg

Citadelle de Bitch

Jardin pour la Paix

www.citadelle-bitch.com

RECONSTRUITE PANORAMIQUE - MUSÉES INTERACTIFS - PARCOURS CINÉMATOGRAPHIQUES
11P. DIMANCHE, 14.000€ LES CHEMINS SUR - WWW.CITADELLE-BITCHE.COM - 01.10.18

LE PLUS GRAND SHOW DE MAGIE

avec CHRISTIAN FARLA élu meilleur magicien du monde 2017

Royal Palace

Miss et Mystère

35 ARTISTES SUR SCÈNE

SPECTACLE et DANSE à partir de 40€ au LOUNGE CLUB

CULTURE festival du film arabe

Fameck: l'Algérie dans la lumière

La 28^e édition du festival du film arabe de Fameck, qui se déroulera du 4 au 16 octobre, mettra l'Algérie et ses nouveaux talents à l'honneur.



La présidente du festival, Anne-Marie Hennequin-Botkovitz, garde quelques surprises pour la rentrée.

Le suspense est levé ! Les fidèles et amateurs du festival du film arabe de Fameck connaissent le thème principal de la 28^e édition, qui se déroulera du 4 au 16 octobre : cap sur l'Algérie !

« Cela fait longtemps que nous n'avions pas mis ce pays à l'honneur. On y observe une production intéressante en ce moment, avec de nouveaux talents qui émergent », justifie la présidente du festival, Anne-Marie Hennequin-Botkovitz.

« Deux ou trois belles surprises »

Pour le reste, et notamment la liste des invités, il faudra encore patienter : « On fait un peu durer le plaisir mais nous pouvons déjà affirmer que nous aurons deux ou trois belles surprises. Tout cela sera annoncé à la rentrée. »

En attendant, les cinéphiles peuvent se remémorer quelques chiffres de l'année précédente : 15 000 entrées, 35 invités, quatre lieux de diffusion à Fameck, 25 actions décentrali-

sées dans toute la région, dix jours de festival, 50 films et 110 projections !

Moyen d'action pour la Cité sociale

Au-delà du succès grandissant que rencontre cet événement depuis sa création en 1989, sa présidente tient à rappeler son rôle initial : « Promouvoir la culture arabe bien entendu, mais pas seulement. Le festival est surtout un moyen d'action pour nous, à la Cité sociale, pour impliquer les habitants du quartier et les faire travailler ensemble tout au long de l'année. Pour mélanger les générations aussi. »

Des habitants déjà à pied d'œuvre dans l'organisation de ce rendez-vous incontournable dans la région. Une équipe de jeunes prépare par exemple un petit clip d'animation qui sera diffusé avant chaque film. Vivement la rentrée, afin d'en apprendre davantage sur le programme.

François PRADAYROL

ANIMATIONS

Mirabelle: neuf jours de spectacles et de fête

Entre le 19 et le 27 août, la place d'Armes à Metz va se muer en véritable salle de spectacles à ciel ouvert. Au programme : concerts (avec Catherine Ringer en clôture), opéras de l'humour, jeux de lumière...

Ouvert pendant neuf jours, le village de la Mirabelle, situé sur la place d'Armes de Metz, devrait accueillir environ 120 000 personnes au total. Une dizaine de commerçants va s'implanter sur le site afin de faire découvrir au public le fruit d'or sous toutes ses formes. De la liqueur à la confiture, en passant par la tarte, toutes les papilles devraient trouver leur compte. Le petit fruit sucré, si réputé dans la région, aura, comme chaque année, droit à sa reine, qui sera couronnée le dimanche 20 août. Huit candidates sont en lice pour prétendre au titre de reine de la Mirabelle.

« Des rendez-vous phares tous les soirs »

Cette année, la programmation artistique s'annonce riche et diverse puisque chaque jour, à 20h30, des spectacles plongeront le public au cœur des cultures du monde. « On va avoir droit à des rendez-vous phares tous les soirs », se réjouit Hacène Lekadir, adjoint au maire en charge de la culture.

Des airs balkaniques, celtiques, orientaux et gipsy sont prévus, et même du flamenco, teinté d'influences arabes. José Reyes et Kader Fahem, du groupe Este Mundo, ont prévu de transporter les spectateurs au son de la mandole, cet instrument qui vient d'Algérie. De quoi rappeler à certains la douce musique des vacances au bord de la Méditerranée. « Avec ma musique, je cherche à véhiculer un message de liberté, de mixité des cultures. Je suis moi-même né à Bab El Qued, un quartier populaire d'Alger, et je suis arrivé à Longwy à l'âge de sept mois »,



Kader Fahem. Photos archives RU Fred LECCOCQ



Le défilé du corso fleuri avec la reine et ses dames, un temps fort des fêtes de la Mirabelle. Photos archives RU/Gilles WEBER

explique le guitariste Kader Fahem.

Voyage en musique mais aussi en lumière

Cette année, le parcours Pierres numériques, de l'artiste Yann Nguema, long d'un kilo-

mètre, aura pour vocation de mettre en lumière le patrimoine messin et les arts numériques. Le 27 août, le spectacle participatif de bulles de savon du collectif Ébullitions devrait en épater plus d'un.



Samedi 26 août, Catherine Ringer donnera un concert dans les jardins Jean-Marie-Pelt, avant un spectacle pyrotechnique et musical.

Ajoutez à cela un zeste de bonne humeur avec les apéros de l'humour dès 19h, du lundi au vendredi, où magie, ventiloque et sketches seront de mise, et une bonne dose de concerts (tous les soirs à partir de 22h15). Vous obtiendrez

alors les fêtes de la Mirabelle version 2017. Et pour couronner le tout, le 26 août, dans les jardins Jean-Marie-Pelt, Catherine Ringer viendra sceller les festivités, pour un minuit dansant, voire une nuit d'ivresse... festive bien sûr !

metz

EN BREF

Événement steampunk à Echternach



Lors d'une convention steampunk au Luxembourg.

Photos archives RU/Samuel MOREAU

Le mouvement steampunk fait de plus en plus d'adeptes. Ce genre artistique lié à la science-fiction, encore appelé rétrofuturisme, se déroule dans un univers industriel du XIX^e siècle, où la science a un rôle important.

Le week-end prochain, cet univers s'installera dans le centre historique de la commune d'Echternach, au Luxembourg, sur le thème de la transformation du bâtiment de la Petite Marquise. Le grand public est invité à la fête pour un voyage inoubliable en place du Marché.

Samedi 5 août, la manifestation débutera à 11h. De nombreuses animations et stands attendront les visiteurs. On pourra alors admirer les fans qui auront revêtu leur déguisement, imitant leur personnage de fiction préféré. À 18h, le Ciné Sura projettera le film *Vingt mille lieues sous les mers* (entrée libre). À 20h, la Dark Steam Society proposera un grand bal dansant devant la Petite Marquise.

Dimanche 6 août, le spectacle reprendra à 11h dans les rues de la ville. À 18h, le Ciné Sura diffusera *La Machine à voyager dans le temps*.

N°8 VOTRE RÉGION va vous étonner...

4,50€ - 84 pages -

Dossier fait divers
AFFAIRE FOURNIER
Monique Olivier, la femme caméléon

■ NATIONALE 4 : LES JOLIES SURPRISES DE BORD DE ROUTE
■ QUAND LA NATURE REPREND SES DROITS



SON HISTOIRE / LES ETAPES 2017

- SOCIÉTÉ : Maison close à la frontière
- REPORTAGE : Trésors cachés de la nationale 4
- POLITIQUE : Maire à 22 ans
- STYLE : Les tatouages dans le peau
- GASTRONOMIE : Cinq recettes de barbecue

BON DE COMMANDE à retourner accompagné de votre règlement à : LE RÉPUBLICAIN LORRAIN La Boutique - Rue Théophraste Renaudot - 54185 HEILLECOURT CEDEX

GRAND EST MAGAZINE N°8
Nombre total d'exemplaires

X 4,50€ = € Montant du règlement

+ frais de port : 2€ /exemplaire

Si vous souhaitez compléter votre collection,
LES 7 PREMIERS NUMÉROS GRAND EST MAGAZINE SONT DISPONIBLES SUR NOTRE BOUTIQUE EN LIGNE.

Je joins mon règlement par chèque bancaire à l'ordre de LE RÉPUBLICAIN LORRAIN.

Mes coordonnées :

NOM Prénom

Date de naissance
Adresse

Code Postal Ville

Téléphone

Portable

E-mail

MERCREDI 2 AOÛT 2017 QUINTÉ à ENGHEN
Prix du Parc des Princes, réunion 1, 2e course
Course Européenne - Attelé - Course C - 62.000 € - 2.150 m - PS - Corde à gauche - Départ à l'autostart - Pour

Azaro d'Eva, s'il est sage...

Peu de partants et des bases solides, ce quinté se présente plutôt bien. Quand je parle de bons points d'appui, je mise évidemment sur le sages Azaro d'Eva. S'il consent à trotter, il va

gagner. Venkatesh est plus sûr. Il sera dans le coup comme Diadora B.R., brillante lauréate récemment ici. La famille Marsens est également remarquable en ce moment. (Notre consultant)

N°s partants du quinté

Table with columns: N° Cheval, Driver, Dist., Age, Dern. performances, Entraîneur, Propriétaire, Gains, C. Prob., C. Jour, N°. Rows include 1 RADIEUX, 2 AZARO D'ÉVA, 3 AS DORÉ, etc.

A CHACUN SA NOTE

1 Radieux

4-5 ans, dort un sautois. Reste sa forme est sujette à caution. 6 Uppercut Orange

Enghen n'est pas son "ring" préféré. Il oura, il sait cependant s'éclaircir vite derrière la voiture. Il est bien engagé et le lot n'est pas flamboyant.

2 Azaro d'Eva

100 % de réussite ici : succès et 2 places en autant de sorties. Avec lui, les données du problème sont simples : sage, ligne. Problème, il alterne victoires et disqualifications.

3 As Doré

1e sur 3e tracé de vitesse. Avec Téma, il est devenu trop important. Même l'excellent D. Lecomte, qui s'y connaît en troubles foufous, n'arrive pas à le dompter.

4 Blues d'Ourville

Il ne trouvait pas de bons engagements ces derniers temps, obligeant de rendre 25 mètres. Là, s'échange devant et, surtout, trouve une piste où il se sent pousser des ailes.

5 Uxelex des Plans

Bien engagé à 3130 et du confort des gains. Le parcours lui convient.

LES RESULTATS

À DEAUVILLE - Mardi

Table with columns: Tiercé, Quarté, Quinté. Rows include 1, 2, 3 and 1, 2, 3, 4, 5.

1 PRINCE NOMAD

2 BURHARU
3 DARK DEM
4 MAQUISARD

LE QUINTÉ DE DEMAIN

jeudi CLAIREFONTAINE

Prix Fromagerie

5 Handicap divisé - 1.500 €
6 Approche - Course D - 500 €
7 5 ans et plus - 52.000 € - 2.400 m

TRIO - COUPLE - COUPLE ODDRE - ZSURA - MULTI - TRÉCÉ - QUARTÉ - QUINTE

Table with columns: N° Cheval, Jockey, Part. Rows include 1 PRINCE NOMAD, 2 BURHARU, 3 DARK DEM, etc.

DÉPART PRÉVU À 13 h 47

LE PRONO

2 AZARO D'ÉVA
8 VENKATESH
12 DIADORA B.R.
14 BRUNE DES FORGES
3 AS DORÉ
1 RADIEUX
9 EL CATWALK
5 UXELEX DES PLANS

MATHEUX

2 AZARO D'ÉVA
14 BRUNE DES FORGES
12 DIADORA B.R.
8 VENKATESH
4 BLUES D'OURVILLE
1 RADIEUX
3 AS DORÉ
9 EL CATWALK

G. VIDAL

2 AZARO D'ÉVA
8 VENKATESH
12 DIADORA B.R.
14 BRUNE DES FORGES
3 AS DORÉ
9 EL CATWALK
4 BLUES D'OURVILLE
5 UXELEX DES PLANS

SICILETON

L'AMATEUR

2 AZARO D'ÉVA
8 VENKATESH
14 BRUNE DES FORGES
12 DIADORA B.R.
5 UXELEX DES PLANS
9 EL CATWALK
1 RADIEUX
3 AS DORÉ

DERNIÈRE MINUTE

2 AZARO D'ÉVA
Le 13 juillet, Azaro d'Eva s'empare rapidement de la tête des opérations. Peu à peu, il se fait remarquer, l'emportant de façon impressionnante.

LES REUNIONS PMU AUJOURD'HUI À ENGHEN

1 Prix de la Place-Saint-Michel

40000 € - 1600 m - Course D - 38.000 € - 2.875 m - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à l'auto

5 Prix de Croulebarbe

20000 € - 2150 m - Course D - 39.000 € - 2.875 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à 31000

5 Prix de Croulebarbe

20000 € - 2150 m - Course D - 39.000 € - 2.875 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à 31000

3 Prix de Jockeys

40000 € - 1600 m - Course B - 65.000 € - 2.875 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à l'auto

3 Prix de Pipalle

20000 € - 2150 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à 31000

6 Prix de la Chapelle

20000 € - 2150 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à 31000

1 Prix de Labougnon

40000 € - 1600 m - Course D - 27.000 € - 2.650 m - Piste en dur - Corde à droite - Départ à l'auto

4 Prix de Labougnon

40000 € - 1600 m - Course D - 27.000 € - 2.650 m - Piste en dur - Corde à droite - Départ à l'auto

1 Prix de Labougnon

40000 € - 1600 m - Course D - 27.000 € - 2.650 m - Piste en dur - Corde à droite - Départ à l'auto

1 Prix de Labougnon

40000 € - 1600 m - Course D - 27.000 € - 2.650 m - Piste en dur - Corde à droite - Départ à l'auto

1 Prix de Labougnon

40000 € - 1600 m - Course D - 27.000 € - 2.650 m - Piste en dur - Corde à droite - Départ à l'auto

1 Prix de Labougnon

40000 € - 1600 m - Course D - 27.000 € - 2.650 m - Piste en dur - Corde à droite - Départ à l'auto

1 Prix de Labougnon

40000 € - 1600 m - Course D - 27.000 € - 2.650 m - Piste en dur - Corde à droite - Départ à l'auto

1 Prix de Labougnon

40000 € - 1600 m - Course D - 27.000 € - 2.650 m - Piste en dur - Corde à droite - Départ à l'auto

1 Prix de Labougnon

40000 € - 1600 m - Course D - 27.000 € - 2.650 m - Piste en dur - Corde à droite - Départ à l'auto

1 Prix de Labougnon

40000 € - 1600 m - Course D - 27.000 € - 2.650 m - Piste en dur - Corde à droite - Départ à l'auto

1 Prix de Labougnon

40000 € - 1600 m - Course D - 27.000 € - 2.650 m - Piste en dur - Corde à droite - Départ à l'auto

1 Prix de Labougnon

40000 € - 1600 m - Course D - 27.000 € - 2.650 m - Piste en dur - Corde à droite - Départ à l'auto

1 Prix de Labougnon

40000 € - 1600 m - Course D - 27.000 € - 2.650 m - Piste en dur - Corde à droite - Départ à l'auto

1 Prix de Labougnon

40000 € - 1600 m - Course D - 27.000 € - 2.650 m - Piste en dur - Corde à droite - Départ à l'auto

1 Prix de Labougnon

40000 € - 1600 m - Course D - 27.000 € - 2.650 m - Piste en dur - Corde à droite - Départ à l'auto

RÉUNION 1 - 12 H 50

7 Prix d'Évès

21500 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à l'auto

10 Prix de Croulebarbe

20000 € - 2150 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à 31000

10 Prix de Croulebarbe

20000 € - 2150 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à 31000

10 Prix de Croulebarbe

20000 € - 2150 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à 31000

10 Prix de Croulebarbe

20000 € - 2150 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à 31000

10 Prix de Croulebarbe

20000 € - 2150 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à 31000

10 Prix de Croulebarbe

20000 € - 2150 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à 31000

10 Prix de Croulebarbe

20000 € - 2150 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à 31000

10 Prix de Croulebarbe

20000 € - 2150 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à 31000

10 Prix de Croulebarbe

20000 € - 2150 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à 31000

10 Prix de Croulebarbe

20000 € - 2150 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à 31000

10 Prix de Croulebarbe

20000 € - 2150 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à 31000

10 Prix de Croulebarbe

20000 € - 2150 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à 31000

10 Prix de Croulebarbe

20000 € - 2150 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à 31000

10 Prix de Croulebarbe

20000 € - 2150 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à 31000

10 Prix de Croulebarbe

20000 € - 2150 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à 31000

10 Prix de Croulebarbe

20000 € - 2150 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à 31000

10 Prix de Croulebarbe

20000 € - 2150 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à 31000

10 Prix de Croulebarbe

20000 € - 2150 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à 31000

10 Prix de Croulebarbe

20000 € - 2150 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à 31000

10 Prix de Croulebarbe

20000 € - 2150 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à 31000

10 Prix de Croulebarbe

20000 € - 2150 mètres - Piste en sable - Corde à gauche - Départ à 31000

Votre horoscope du 2 août

BÉLIER 21 mars - 20 avril
BALANCE 23 sep. - 22 oct.

Travail : Harmonie et équilibre sont au rendez-vous dans vos actions. Vous serez sollicité à de nombreuses reprises. **Amour :** Ménages vous proches. Vous êtes blessés et maladroits dans vos propos. **Santé :** Bon équilibre général.

TAUREAU 21 avril - 21 mai
SCORPION 23 oct. - 22 nov.

Travail : Vous allez oublier les traces professionnelles et consacrer une journée en tous points intéressante. **Amour :** Ne jouez pas double jeu. Pilez sur la franchise au lieu de vous enflammer dans des histoires invraisemblables. **Santé :** Bonne.

GÉMEAUX 22 mai - 21 juin
SAGITTAIRE 23 nov. - 22 déc.

Travail : Divergences de vue avec votre entourage. De la discussion naît une meilleure entente. **Amour :** Vos réactions sont très inattendues. Vos proches n'arrivent pas bien à vous saisir. **Santé :** Mangez des fruits de saison.

CANCER 22 juin - 22 juil.
CAPRICORNE 23 déc. - 20 jan.

Travail : Passez à l'offensive. En jouant sur l'effet de surprise, vous parviendrez à tirer le meilleur profit de la situation. **Amour :** La journée ne sera pas simple à gérer et il faudra faire contre mauvaise fortune bon cœur. **Santé :** Tonus.

LION 23 juil. - 22 août
VERSEAU 21 jan. - 19 fév.

Travail : Rien à signaler d'important. Une journée calme dans l'ensemble, dont vous pourriez profiter pour faire le point. **Amour :** Vous cherchez d'objectivité. Si vous pensez être le seul à avoir raison, vous avez bien tort. **Santé :** Nerveux.

VIERGE 23 août - 22 sep.
POISSONS 20 fév. - 20 mars

Travail : Si votre entourage professionnel fait preuve d'une mauvaise foi dénotée, servez-vous de votre finesse d'esprit pour lui cloquer le bec ! **Amour :** Votre charme agit. N'en profitez pas pour masquer vos mauvaises côtes. **Santé :** Vitalité.

Jouez & gagnez

Votre fin de semaine est récompensée !
Jouez chaque jour et multipliez vos chances d'être tiré au sort !

À GAGNER cette semaine

IPad 128 Go

- iPad Wi-Fi
- Retrouvabilité LED
- Multi-tactile
- Caméra 8 mégapixels
- 10 h d'autonomie

BRAVO au gagnant de la semaine !
M. Alain MOÏNEAU remporte 500 euros

chaque jour, une nouvelle CHANCE de gagner

8	9	3	5	6	8
7	3	5	6	3	
1	3	8	2	4	7
7	2	9	3		
5	4		3	7	2
3	6	8	9		5
8	2	1	7		
5	2	7	6		

Envoyez RLR3 par SMS au 71003* (0,05 € par SMS + prix de fin SMS + 3) OU 0 891 65 20 73

Sudoku

Moyen

2		7	8					
	9		8	1	6	4		
3	2	6					1	
		1			5	6		
9	5	8						
	8	7	6	2	9			
			9	1				
	1							

La bonne suite

Retrouvez le mot mystérieux à l'aide de la grille.

Sur chaque ligne, les points indiquent le nombre de lettres bien placées dans le mot à découvrir.

C O R D E R	•	•	•	•	•	•
M I L O R D	•	•	•	•	•	•
N A I A D E	•	•	•	•	•	•
C O U D E R	•	•	•	•	•	•
C R E C H E	•	•	•	•	•	•
B O U C H E	•	•	•	•	•	•
T R O E N E	•	•	•	•	•	•
C R I E U R	•	•	•	•	•	•
T O Q U E R	•	•	•	•	•	•
C O U A R D	•	•	•	•	•	•
F O U R B	•	•	•	•	•	•

Mots croisés

HORIZONTALEMENT : - A - Pratique du lundi jusqu'au dimanche. - B - Elle joue les acquis. Du cubit. - C - Cela symbolise le plus lourd des halogènes. On apprécie ses petites feuilles rondes à goût piquant. - D - Petits cigares. Poudre blanche. - E - Appuyer du pied. Elle stagne au fond. - F - Elle décrit un cercle. Il reste unique en son genre. Marcher à la fin. - G - Réussit à endormir. - H - Plateau désertique du Sahara algérien. Il imite une supposition. - I - Sainte habitude. - J - N'apprécie pas du tout. Avec lui, on zwanze.

VERTICALEMENT : - 1 - Un incapable sur lequel il est inutile de compter. - 2 - Elle n'est pas obligatoire. Il le de Charente-Maritime. - 3 - Patrie présumée d'Abraham. Sa tenue est des plus sobres. - 4 - Qui devra donc repasser l'examen. Extrait de fruit. - 5 - Elle prend grand soin des enfants. Enchaîner logiquement. - 6 - Prière pour Marie. Petite voie. - 7 - C'est un poids en plus. Dessevin. - 8 - Essence indienne. Abréviation musicale. - 9 - Ils doivent faire preuve de discipline dans les rangs. - 10 - Terrains incultes et épineux.

Le jeu de soute-moutons

Reliez les moutons pour obtenir les résultats suivants : 64 et 80. Le premier mouton est votre point de départ obligatoire. Attention, les autres moutons ne doivent appartenir qu'à une seule suite de sauts !

11, 21, 13, 6, 18, 34, 30

Solutions des jeux

Horizontaux : A: Dimanche, B: Tige, C: Ampoule à incandescence, D: Cigarettes, E: L'Alphabet, F: Cercle, G: Endormir, H: Sahara, I: Supposition, J: Zwanze.

Verticaux : 1: Inutile, 2: Charente-Maritime, 3: Abraham, 4: Examen, 5: Marie, 6: Logique, 7: Dessevin, 8: Essence, 9: Discipline, 10: Terrains.

MARDI 1er AOÛT 2017

EUROMILLIONS 14 | 21 | 24 | 29 | 30 | 4 | 10

Assurance gagnante : 17 800 000 € assurée en annuité viagère.

Winnidex 4 août 2017
 28 000 000 € + 1 000 000 €

Hagar Dunor le Viking

Sochem

Le Chant du loup

Roger Ainaidti | Roman de Borée

Celles de Rognard étaient plus profondes, dessinées à la charrue. La vie avec les loups ne l'avait pas seulement égratigné, mais griffé si profondément que toutes ses larmes auraient pu y passer en crue. Un torrent

Louis se mit à marcher sans peur, avec en lui cette impression étrange que les ténébreuses et le froid allaient le marquer de leur empreinte pour ne plus jamais les craindre. Il marchait sur la neige qui lui apparaissait comme une eau noire, un glacis déroulé sous une lune capricieuse. Derrière lui, Narcisse Rognard trotinait de pas étouffés pour garder la distance et ne pas le perdre de vue. Plusieurs fois, Louis s'était retourné et le vieux chasseur lui était apparu comme un

personnage de légende, un homme imaginaire, un mortant d'une histoire morte parce qu'oubliée des femmes. « Il n'y a pas d'histoire sans femme », lui avait dit sa grand-mère quelques jours avant de mourir.

La croix du chemin forestier atteinte, Louis abandonna la dépouille du loup et retrouva Narcisse Rognard à l'est d'une foule qu'une horde de sangliers avait récemment emprunté. Le vieux chasseur ouvrit la marche et Louis le suivit pas à pas comme un

Le Républicain Lorrain

07777 METZ CEDEX 9
 Tél. 03 87 34 17 99
 Fax 03 87 34 17 90
 www.republicain-lorrain.fr

100% ANONYMAT
 7 jours 7j (sauf en publication hebdomadaire)

100% ANONYMAT
 7 jours 7j (sauf en publication hebdomadaire)

100% ANONYMAT
 7 jours 7j (sauf en publication hebdomadaire)

0 809 100 39 00

Autres numéros : 07777 METZ CEDEX 9, Tél. 03 87 34 17 99, Fax 03 87 34 17 90, www.republicain-lorrain.fr

100% ANONYMAT
 7 jours 7j (sauf en publication hebdomadaire)

100% ANONYMAT
 7 jours 7j (sauf en publication hebdomadaire)

100% ANONYMAT
 7 jours 7j (sauf en publication hebdomadaire)

100% ANONYMAT
 7 jours 7j (sauf en publication hebdomadaire)

Cinéma

LES SORTIES



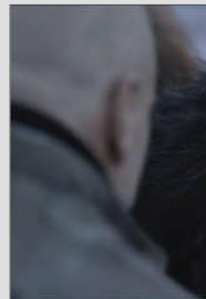
Pire soirée (N)Comédie de Lucia Aniello avec Scarlett Johansson...

Cars 3 (N)Animation, aventure, famille de Brian Fee avec Guillaume Canet, Gilles Lellouche...

Choquette (N)Comédie dramatique de Patrick Godéau avec Sabine Azéma, Michèle Laroque...

Crash Test Aglé (N)Comédie dramatique d'Éric Gravel avec India Hair, Julie Depardieu, Yolande Moreau...

La Planète des Singes - Suprémie (N)Science fiction, action, aventure de Matt Reeves avec Andy Serkis, Woody Harelson...



Les Filles d'Avril (N)Drame de Michel Franco avec Emma Suárez, Ana Valeria Becerril, Enrique Arizon...

À L'AFFICHE CETTE SEMAINE



VALÉRIANE ET LA CITÉ DES MILLE PLANÈTES

Ana, mon amour (N)Drame de Allan Piller Metzger avec Mircea Postolnicu, Diana Civalotti...

Baywatch - Alerte à Malibu (N)Comédie, action, aventure de Seth Gordon avec Dwayne Johnson, Zac Efron...

Baby Boss (N) Animation, comédie de Tom McGrath avec Timothy Youn Doo, Stefan Godin...

Buena Vista Social Club : Pielos (N)Documentaire de Lucy Walker avec Ibrahim Ferrer, Omara Portuondo...

Baby Driver (N) Action, policier, thriller d'Édgar Wright avec Ansel Elgort, Kevin Spacey, Lily James...

Cars 3 (N) Animation, aventure, famille de Brian Fee avec Guillaume Canet, Gilles Lellouche...

Choquette (N)Comédie dramatique de Patrick Godéau avec Sabine Azéma, Michèle Laroque...

Crash Test Aglé (N)Comédie dramatique d'Éric Gravel avec India Hair, Julie Depardieu, Yolande Moreau...

Dunkerque (N) Guerre, historique, drame de Christopher Nolan avec Fionn Whitehead, Mark Rylance...

Le Cercle (N) Thriller, drame de James Prendergast avec Emma Watson, Tom Hanks, John Boyega...

I Wish - Faites un vœu (N)Épouvante-horreur, thriller, fantastique de John R. Leonetti avec Joey King, Ryan Phillippe...

La Colle (N)Comédie d'Alexandre Castagnetti avec Anbar Marouf, Karim Touzi, Thomas VDB...

Le Caire Confidential (N)Policier, thriller de Tarek Saleh avec Fares Fares, Mani Malek, Yasser Ali Maher...

Le Dernier Vice-Roi des Indes (N)Drame, historique de Gurinder Chadha avec Hugh Bonneville, Gillian Anderson, Manish Dayal...

Le Grand Méchant Renard et autres contes (N)Animation, famille de Benjamin Renner, Patrick Imbert avec Céline Ronit, Boris Régnier...

Amélie (N)Comédie dramatique de Jean-Pierre Jeunès avec Amélie Nosbaum, Romain Tirot...

Mon pousin (N)Comédie de Frédéric Forêtier avec Isabelle Huppert, Pierre-François Martin-Laval...

My Cousin Rachel (N)Drame d'Anne Fontana avec Emma Stone, Kit Harington...

On the Milky Road (N)Drame d'Emir Kusturica avec Emir Kusturica, Monica Bellucci, Shobha Denwar...

Oszy, la Grande évasion (N)Animation, famille d'Richard Rodriguez avec Ramzy Bedia, Antoine Duléry, Annelle Levanah...

Princes des Caraïbes : la Vengeance de Salazar (N)Aventure, fantastique, action de Joachim Rønning, Espen Sandberg avec Johnny Depp, Javier Bardem...

Un Vent de liberté (N)Drame de Belmam Behrani avec Sahar Dolatabahi, Ali Mohammadi, Ali Reza Aghakhani...

Une femme fantastique (N)Drame de Sebastián Lelio avec Daniela Vega, Francisco Reyes, Luis Gnecco...

Le Cercle (N) Thriller, drame de James Prendergast avec Emma Watson, Tom Hanks, John Boyega...

Les Hommes du feu (N)Drame de Pierre Jolivet avec Rochdy Zem, Emilie Dequenne, Michael Aitelshoul...

Moi, Moche et Méchant 3 (N)Animation, aventure, comédie de Pierre Coffin, Nyle DiMarco avec Emerald Fennell, Audrey Lamy...

Spider-Man : Homecoming (N)Action, aventure de Jon Watts avec Tom Holland, Michael Keaton, Robert Downey Jr...

Valériane et la Cité des mille planètes (N)Science fiction, aventure, action de Luc Besson avec Dane Cook, Cara Delevingne...

Visages Villages (N)Documentaire d'Agnès Varda, JR France (2017 - 1h29)...

Yo-Kai Watch, le film (N)Animation de Shigeharu Takahashi, Shinji Ushiko avec Hakuha Tomatsu, Romi Park...

transformé volot, Bolthazar Botz, un ancien enfant star resté oubliable par le rôle qu'il interprété dans les années 80. Il va devenir l'ennemi juré de Ga.

Mon pousin Comédie de Frédéric Forêtier avec Isabelle Huppert, Pierre-François Martin-Laval, Thomas Solivères, Manon Valentin, Leslie Médina...

My Cousin Rachel Drame d'Anne Fontana avec Emma Stone, Kit Harington, Rachel Weisz, Sam Claflin, Holliday Grainger, Ian Glen, Pierfrancesco Favino...

On the Milky Road Drame d'Emir Kusturica avec Emir Kusturica, Monica Bellucci, Shobha Denwar, Emir Džurđević, Miroslava Stokich, Danijela Sokić...

Oszy, la Grande évasion Animation, famille d'Richard Rodriguez avec Ramzy Bedia, Antoine Duléry, Annelle Levanah...

Princes des Caraïbes : la Vengeance de Salazar Aventure, fantastique, action de Joachim Rønning, Espen Sandberg avec Johnny Depp, Javier Bardem...

Un Vent de liberté Drame de Belmam Behrani avec Sahar Dolatabahi, Ali Mohammadi, Ali Reza Aghakhani, Setareh Pejmani, Roya Javahiri...

Une femme fantastique Drame de Sebastián Lelio avec Daniela Vega, Francisco Reyes, Luis Gnecco, Aline Küppenheim, Noster Camillinos...

Le Cercle Thriller, drame de James Prendergast avec Emma Watson, Tom Hanks, John Boyega, Kate Winslet...

Les Hommes du feu Drame de Pierre Jolivet avec Rochdy Zem, Emilie Dequenne, Michael Aitelshoul, Guillaume Labbé, Géorgie Tavolara...

Moi, Moche et Méchant 3 Animation, aventure, comédie de Pierre Coffin, Nyle DiMarco avec Emerald Fennell, Audrey Lamy, David Marsais, Arié Elmaleh, Miranda Cosgrove...

Spider-Man : Homecoming Action, aventure de Jon Watts avec Tom Holland, Michael Keaton, Robert Downey Jr, Zendaya, Marisa Tomei...

Valériane et la Cité des mille planètes Science fiction, aventure, action de Luc Besson avec Dane Cook, Cara Delevingne, Chris Owen, Rihanna, Hina Harlowe...

Visages Villages Documentaire d'Agnès Varda, JR France (2017 - 1h29)...

Yo-Kai Watch, le film Animation de Shigeharu Takahashi, Shinji Ushiko avec Hakuha Tomatsu, Romi Park, Tomokazu Seki, Etsuko Kozakura...



THE LAST KNIGHT

ven Gilan, Elar Coltrane, Emirats Arabes Unis, États-Unis (2017 - 1h50) Les États-Unis, dans un futur proche. Max est engagé chez The Circle, le groupe de nouvelles technologies et de médias sociaux le plus puissant au monde. Pour elle, c'est une opportunité en or !

Valériane et la Cité des mille planètes Science fiction, aventure, action de Luc Besson avec Dane Cook, Cara Delevingne, Chris Owen, Rihanna, Hina Harlowe...

Visages Villages Documentaire d'Agnès Varda, JR France (2017 - 1h29)...

Yo-Kai Watch, le film Animation de Shigeharu Takahashi, Shinji Ushiko avec Hakuha Tomatsu, Romi Park, Tomokazu Seki, Etsuko Kozakura...

Les Filles d'Avril (N)Drame de Michel Franco avec Emma Suárez, Ana Valeria Becerril, Enrique Arizon...



MY COUSIN RACHEL



I WISH - FAITES UN VŒU

Toutes les séances, tous les horaires chaque jour dans les pages locales du Républicain Lorrain

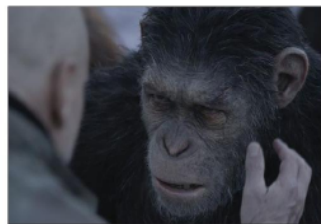
SF la planète des singes

ANIMATION

cars 3

COMÉDIE

Ave César tragique imperator



La performance bluffante d'Andy Serkis, César en motion capture. Photo © 20th Century Fox

La violence primitive de l'homme civilisé ne s'arrête jamais. L'homme est barbare et l'animal qui parle son langage apprend avec lui l'art sans fin de la guerre.

Dans La Planète des singes : suprématie, l'animal apprend que l'homme cultivé crée des mondes de terreur totalitaire dans la plus extrême et insupportable des violences, avec un projet de solution finale, des camps, un colonel dictateur et mégalomane (Woody Harelson), qui exterminera l'autre qui n'est pas lui. C'est le singe, l'ennemi, mais on aura reconnu une histoire de sinistre mémoire, qui ranime le souvenir douloureux de la Shoah. Ainsi continue de s'écrire la dimension politique de la mythologie française, lointaine descendante du roman original de Pierre Boulle avec son questionnement sur la nature humaine.

Dans les yeux de Serkis

Moralisé en chef sage des singes, doué de parole et d'intelligence supérieure, le chimpanzé

César combat à mort, dans le sang et les larmes. Poussé par la souffrance et le malheur, chargé de haine, il prend les armes contre la féroce d'une humanité destructrice. Dans le chaos bruyant d'une science-fiction apocalyptique qui confronte l'homme et son altérité animale, dans l'héroïsme épique de ce volet final complexe et explosif de la trilogie, Matt Reeves combine à l'ampleur des affrontements spectaculaires une émotion dépouillée. César pleure et ses larmes sont les nôtres.

Nathalie CHIFFELÉ.

Durée : 2h20.

Notre avis

Chef-d'œuvre sublime sur la barbarie inhumaine, ce grand film de cauchemar politique est porté par Andy Serkis, César simiesque d'une sombre tragédie grecque. Matt Reeves avec son sens du cadre, de la composition des plans, met en scène l'intime et l'épique d'un blockbuster majestueux et bouleversant.

DRAME out

Un voyage en soi et en dehors

C'est une histoire de dedans et de dehors, d'ici et d'ailleurs, de proche et de lointain. « Out », de György Kristóf, où le voyage quasi initiatique, d'apprentissage d'une nouvelle liberté, par un homme qui part loin de chez lui et de sa famille, de la Slovaquie vers la Lettonie, pour y retrouver du travail et se retrouver en même temps lui-même.

À la faveur de l'exil et du vague à l'âme, sur les bords de la mer Baltique et dans une ville qu'on ne reconnaît même pas, un voyage en soi s'accomplit pour cet homme au chômage, la cinquantaine triste, qui veut retrouver sa place dans le monde du travail. Il part pour un emploi de soudeur sur un chantier naval, mais il rêve de devenir pêcheur de gros poisson sur un navire.

« Out », c'est à la fois la trajectoire sociale de ce personnage

(Sándor Terhes, taiseux dépressif) que le chômage renvoie sur les marges et vers la solitude, et sa trajectoire personnelle, qui le sort de son pays et de lui-même, loin de sa femme et de sa fille : un nouveau départ.

Dans son errance, il fait la rencontre d'autres marginaux, une femme avec un lapin mort, un amoureux épris d'une femme fraîchement opérée par la chirurgie esthétique. L'alcool et son spleen traitent par là, dans des bars où l'on est prêt à se fouter à poil pour boire gratis.

Le burlesque grinçant et la tragédie mis à part, on se croirait dans l'univers du cinéma humaniste du Finlandais Aki Kaurismäki, avec ses petites gens, la misère, la noceur, l'exil de l'autre côté de l'espoir des migrants perdus.

N.C.

Durée : 1h28.

« Vieillir permet d'ouvrir de nouvelles portes »

Les voitures parlantes de Cars reviennent une troisième fois. Rencontre avec l'équipe de doublage, les anciens (Guillaume Canet, Cécile de France) et les nouveaux (Alice Pol, Nicolas Devauchelle).

Cars 3 parle du vieillissement du héros, en l'occurrence Flash McQueen (doublé par Guillaume Canet). Un thème similaire à votre film « Rock & Roll »...

Guillaume Canet : C'est une coïncidence ! Mais c'est vrai que je risque de devenir l'ambassadeur de ce sujet ! (rires) Plus sérieusement, je n'ai aucun problème avec ce sujet, sinon, je n'aurais pas réalisé « Rock & Roll ». Dans la vie, il faut évoluer. J'ai fait des jeunes premiers, maintenant, je fais d'autres rôles, et c'est très bien comme ça. Vieillir, ça permet d'ouvrir de nouvelles portes.

Il y a également la question du passage du savoir...

Guillaume Canet : Je trouve que le film explique bien qu'il est important d'avoir un mentor, et qu'il est aussi important de le devenir soi-même. Parce que ça permet aussi de vieillir sans s'agrir.

Pour les nouveaux venus (Alice Pol, Nicolas Devauchelle), pourquoi avoir accepté ce doublage ?

Nicolas Devauchelle : Je tourne surtout des films noirs. Or faire le doublage de « Cars 3 », ça me permet de montrer enfin mon travail à mes filles. Et puis le doublage, c'est un travail de la voix. Ça permet d'être libéré de notre corps, qui est toujours une limite pour les acteurs.

Alice Pol : Quand Disney m'a contacté, j'étais super-heureuse. Après, j'ai été surprise parce que je suis quelqu'un qui aime travailler mes textes. Or les équipes de Disney voulaient plutôt du



Les voix françaises de Cars 3 : Nicolas Devauchelle (Jackson Storm), Cécile de France (Sally Carrera), Alice Pol (Cruz Ramirez), et Guillaume Canet (Flash McQueen). Photo © Disney

spontané, j'avais un peu peur, mais moi et les autres, on était bien encadré. C'était très agréable.

Une expérience à recommencer ?

Cécile de France : Et puis il y a des choses qu'on n'a pas encore vues dans les « Cars », comme des bébés voitures. J'aimerais bien que mon personnage (Sally Carrera) et celui de Guillaume passent enfin aux choses sérieuses. Peut-être dans le quatrième épisode, qui sait...

Propos recueillis par **Thibault LIESSI.**

Une histoire de transmissions

Depuis le premier Cars (2006), Flash McQueen est le champion incontesté de la course sur circuit. Mais onze ans plus tard, il est en difficulté. Vétéran de la compétition, il est menacé par une nouvelle voiture (le redoutable Jackson Storm). Piré, il se blesse au plus mauvais moment. Pour sauver sa carrière, McQueen doit s'entraîner avec une jeune coach, Cruz Ramirez. Mais le champion va-t-il réussir à changer ses habitudes ? Ou bien c'est lui qui va transmettre son savoir ?



Pour revenir dans la compétition, Flash McQueen s'entraîne avec Cruz Ramirez. Mais qui entraîne qui ? Photo © Disney

Cars 2 s'amusait à parodier les James Bond dans une comédie d'espionnage internationale : Cars 3 revient aux racines du premier Cars : le film de sport, avec sa compétition (la Piston Cup, décalque du Nascar) et ses archétypes (jeune coureur arrogant, bisacré, entraînement sur la plage...), mais aussi son amour de l'Amérique pro-

fonde, ses paysages et ses personnages secondaires truculents. Ce qui fait de Cars 3 le dessin animé Pixar le plus américain du studio, au sens culturel - on a droit à de la country, du stock-car...

Cars 3 réussit à passer un message universel : on peut apprendre à tout âge, mais aussi on peut apprendre de nouveaux rôles. Pour évoluer.

T. L.

Durée : 1 h 43

les filles d'avril

DRAME

Mal de mères et de filles

L'adolescence et l'incommunicabilité traversent toute la jeune filmographie du cinéaste mexicain Michel Franco (Daniel & Ana présenté à la Quinzaine des réalisateurs de Cannes. Después De Lucia, Prix Un Certain Regard en 2012). De même, Franco avance avec un goût prononcé pour le trauma brutal, le deuil ou le kidnapping, qui revient dans Les Filles d'Avril après avoir été dans son premier long-métrage : des moments choisis de la vie qui font basculer les scénarios et déstabilisent les personnages.

Dans la rubrique société et problèmes, le réalisateur a croqué une nouvelle fois la case famille et névroses, pour traiter de la grossesse chez l'adolescente, de la paternité et de la filiation. Où une jeune fille amoureuse de 17 ans décide de garder l'enfant et se fait aider

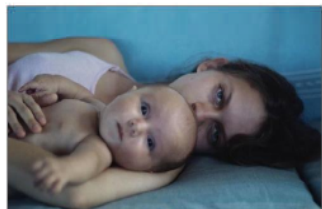
par sa mère dévorante qui ne tarde pas à lui ravir le bébé, et le tout jeune père avec lui. La traque commence et le drame social transgressif devient polar moderne.

N.C.

Durée : 1 h 43.

Notre avis

Comme il l'avait déjà fait, Franco intrique à la tragédie intimiste un fait de société. Sur la maternité adolescente, le metteur en scène limite son discours à une sorte de baby blues juvénile, sans avoir grand-chose d'autre à dire. A court d'idées, il fait diversion avec un twist scénaristique qui crée du malaise.



Le film a reçu le prix du Jury à Un certain regard au dernier festival de Cannes. Photo DR

N.C.

Durée : 1 h 25.

Notre avis

Oui, il est possible de faire une comédie sociale sur un fait économique réel. Tant qu'à délégaliser, Eric Gravel déplace le centre de gravité de son film, road-trip déjanté au bout du rouleau, qui ne tourne jamais en rond malgré quelques coups de mou. Vive la crise, de rire aussi !

SORTIR

DE

"ORDINAIRE" !

RETROUVEZ VOS CONCERTS / SPECTACLES / THÉÂTRES / RANDONNÉES / EXPOSITIONS / CONFÉRENCES / BROCANTES / STAGES / SPORTS / JEUX & CONCOURS / BALS & REPAS

Trouvez des centaines d'idées de sorties sur nos supports

pour Sortir Le Républicain Lorrain

republicain-lorrain.fr/pour-sortir

4 SUPPORTS POUR ANNONCER VOS MANIFESTATIONS* GRATUITEMENT

republicain-lorrain.fr/infos/effres-organisateur

Mercredi 2 août
214^e jour de l'année
Saint Julien



Lever : 6H09
Coucher : 21H13
-3 minutes



Lever : 17H06
Coucher : 1H52
croissante



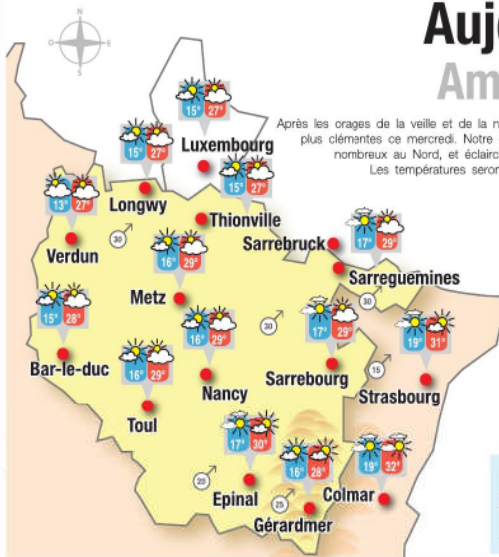
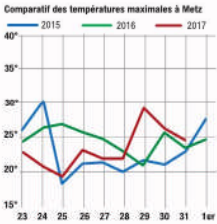
Dicton du jour :
A la saint Eusèbe, au plus tard
fais battre la gerbe

23 millimètres relevés entre
lundi soir et mardi matin
(pluies orageuses)

Précipitations prévues

	Sec	Faibles	Modérées	Fortes
Aujourd'hui				
Demain				
Longwy				
Luxembourg				
Thionville				
Metz				
Sarreguemines				
Nancy				
Sarrebourg				
Gérardmer				

Rétrospective 2015-2017



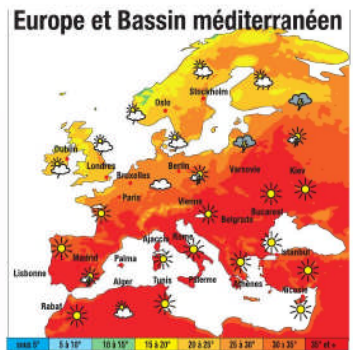
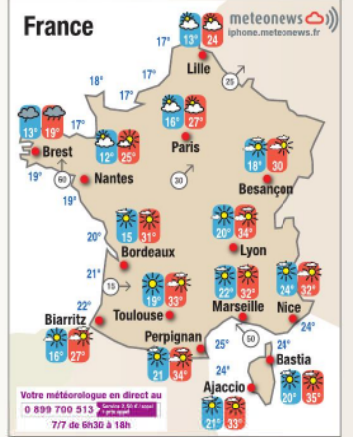
Aujourd'hui Amélioration

Après les orages de la veille et de la nuit, les conditions se montreront plus clémentes ce mercredi. Notre ciel alternera passages nuageux, nombreux au Nord, et éclaircies, plus larges vers les Vosges. Les températures seront encore très estivales, de 27 à 30 degrés de Longwy à Epinal.

Ce soir

Longwy	24°
Thionville	24°
Metz	24°
Nancy	24°
Sarreguemines	24°
Sarrebourg	24°
Epinal	25°
Gérardmer	23°

- Bonnes brèves
- En partie ensoleillé
- Beau temps
- Pluies
- Fortes pluies
- Direction et vitesse en km/h



Sortir Le Républicain Lorrain
Organisateurs d'événements,
Vous avez l'info ?
Nous avons le réseau !
Annoncez vos manifestations
GRATUITEMENT et SIMPLEMENT sur
nos DIFFÉRENTS SUPPORTS LOCAUX

Jours suivants

	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
Sillon Mosellan	Confiance: 3/10 18° / 29°	Confiance: 8/10 17° / 25°	Confiance: 7/10 15° / 27°	Confiance: 5/10 15° / 24°
Frontières Nord	17° / 27°	15° / 24°	14° / 25°	14° / 23°
Moselle-Est	18° / 30°	19° / 27°	17° / 27°	16° / 24°
Vosges	18° / 28°	17° / 24°	14° / 27°	15° / 23°

soldes

jusqu'à **-50%**

MOBILIER DESIGN & DÉCORATION

ZAC D'AUGNY
Derrière Saint-Maclou | **AUGNY**

XXL maison

NOUVEAUTES 2017

LES DRAGONS VOLANTS

L'AIRE DE JEUX AQUATIQUES

Ouverture juin 2017

DIDI LAND
PARC D'ATTRACTIONS

67360 Morsbronn-les-Bains

Parc ouvert tous les jours en août

Parc ouvert en septembre les 1, 2, 3, 9, 10, 16, 17, 23 et 24

Des dons pour l'église de Sarrebourg

> En page 22

Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Mercredi 2 Août 2017

www.republicain-lorrain.fr

Morhange: dernier atelier avant les vacances d'été



Deux manifestations ont marqué les dernières heures de la médiathèque de Morhange: la remise des prix du concours Odette-Massfelder et l'atelier jardiniers. Depuis ce mercredi, la structure a fermé ses portes pour trois semaines en raison des congés d'été. Les lecteurs sont attendus pour la rentrée.

> En page 24

PHALSBURG

Le festival de théâtre voit encore rouge



La place d'Armes, transformée en place rouge et quartier général d'un rendez-vous théâtral rimant avec bonne humeur, musique, spectacles burlesques et humour. Photo: Bernard THÉRY

Le Festival de théâtre de Phalsbourg, c'est dix jours de spectacles, musique et concerts, en salle ou plein air pour un public de fidèles lorrains et alsaciens qui ne manquent aucun rendez-vous avec le burlesque, le décalé, le joyeux, le comique. En cette année du 37^e anniversaire, la fête est plus belle que jamais et continue de réserver d'excellents moments aux festivaliers. Plus que trois jours pour aller fouler la place d'Armes et faire le plein de bonne humeur.

> En page 20

PORTRAIT

Cédric Jung fait découvrir Phalsbourg



En une touche d'écran, voilà les visiteurs phalshbourgeois partis à la découverte des monuments de la ville grâce à Cédric Jung. À 16 ans à peine, ce jeune génie du code vient de créer une application gratuite pour raconter l'histoire de sa ville. Une première ébauche qu'il compte déjà améliorer. Rencontre avec un jeune, qui, parti des jeux vidéos et du bricolage en famille, réalise des applications qui simplifient la vie.

> En page 21

GENDARMERIE

Nouveau patron de la compagnie



Le capitaine Jean-Christophe Éberlé vient de prendre ses fonctions à la compagnie de gendarmerie. Photo: Laurent MATHI

Depuis hier, le bureau du commandant de la compagnie de gendarmerie de Sarrebourg et Château-Salins est occupé par un nouvel officier. Bienvenue au capitaine Jean-Christophe Éberlé, précédemment en poste à Saint-Dizier (Haute-Marne). Il prend le commandement de 103 personnes territorialement compétentes sur 230 communes.

> En page 21

SOLDES

-20%

-30%

-50%

-30%

-40%

DERNIERS JOURS

MEUBLES • SALONS • LITERIE • DÉCORATION • DRESSING

LE GÉANT DU
MEUBLE
FILLIUNG
TEL 03 87 04 41 06
HOMBOURG-HAUT

LE GÉANT DU
SOMMEIL
CHAMBRE • DRESSING • LITERIE
TEL 03 87 04 55 45
HOMBOURG-HAUT

www.meubles-filliung.com

GAUTIER
calligaris *Stesley*
PRÈS DE SAINT-AVOLD • TEL 03 87 91 92 96
MOULIN-NEUF

**MAISON
de la LITERIE**
CHAMBRE • DRESSING
ZONE CORA EN FACE DE BRICOMAN TEL 03 87 28 68 88
SARREGUEMINES

L'ESPRESSO

FESTIVAL DE THÉÂTRE DE PHALSBURG

De l'importance de réserver ses billets



Les bénévoles de l'Aféc se relaient pour assurer la billetterie du Festival de théâtre. Celle-ci se situe dans le hall de l'hôtel de ville. Les spectateurs doivent absolument appeler la billetterie ou réserver leur billet sur place. En ce qui concerne les places réservées par téléphone, il faut venir les acheter au plus tard trente minutes avant le spectacle, à la billetterie, délai après lequel elles sont remises en vente quand le spectacle affiche complet afin qu'elles ne soient pas perdues. Certains spectacles sont vite complets, il convient de réserver assez tôt. Réservation au 03 87 24 42 42.

Le ballet aérien d'un duo funambulesque



Les deux artistes ont montré l'ampleur de leurs talents de danseurs et d'acrobatès à un public ravi. Photo RL.

Il est des relations qui ne tiennent parfois qu'à un fil. Comme celle entre Julia Figurière et Florent Blondeau, de la compagnie Les Colporteurs.

Ils sont venus de Saint-Thomé en Ardeche, département aux gorges profondes et aux milliers de falaises et avens, propices à leur discipline. Ils offrent ainsi une rare démonstration de funambulisme et de danse.

À partir du mythe d'Ariane, la jeune femme va se laisser enlever par le dieu Bacchus, faute d'avoir retrouvé Thésée pour qui elle brûle d'amour.

Ils ont proposé au public un ballet athlétique et radieux de danse, de sauts, de courses-

poursuites : un numéro de cirque exceptionnel sur les filins d'acier de leur structure triangulaire. Le spectacle est à couper le souffle tout comme le cadre dans lequel il s'est déroulé, le parc du château de Phalsbourg.

Julia Figurière s'est même autorisée à traverser le filin avec une bouteille de champagne sur la tête et le vide en dessous d'elle.

Toujours depuis son fil, elle a fait sauter le bouchon après avoir prédit précisément dans les mains de quelle personne il tomberait, ce qui n'a pas manqué, à la surprise de tous ! Elle a ensuite servi deux verres qu'elle et son partenaire, dans le rôle de Bacchus, ont dégustés.

Programme

Mercredi 2 août

- 10 h : Atelier lecture
- 18 h : Pour sur la ville (ciné nostalgique) / Défilé de slips mixte médium / Je suis passé par un vieux coin
- 20 h : Molière est dans le placard / Via !
- 22 h : Momento / Les 4 points de suspension.

Jeudi 3 août :

- 18 h : Rosie Rose / Défilé de slips mixte médium
- 20 h : Rosie Rose / Molière est dans le placard.
- 22 h : Momento / Les 4 points de suspension.

Vendredi 4 août :

- 18 h : Rosie Rose / Défilé de slips mixte médium
- 20 h : Rosie Rose / Les 4 points de suspension.
- 22 h : ÇaÇa Man.

Fougueuse jeunesse : un sujet intemporel

De jeunes stagiaires, garçons et filles, ont expérimenté sur scène le texte de F. Wedekind, dans une version insolite proposée par Alain Batis. Dédoublement de personnalité.

À cours du festival, les Tréteaux de France ont souhaité faire travailler un tiers de leurs stagiaires sur un texte de Frank Wedekind, au titre métaphorique : *L'Éveil du printemps*.

Alain Batis s'est chargé de la mise en scène et du travail de réflexion autour de ce texte écrit alors que l'auteur avait que 26 ans, en 1890, autour des thèmes de la sexualité, de la morale, des études, de l'éducation et surtout de la jeunesse face au monde des adultes, les non-dits entre ces deux générations. Ce travail a connu la censure au début du siècle dernier.

La pièce au texte minutieusement ciselé mêle humour et tragédie. Alain Batis a proposé à sa dizaine de jeunes stagiaires pétilants, garçons et filles, « de jouer à jouer ».



De jeunes personnages instruits qui semblent aimer l'école, surtout quand elle est loin. Photo RL.

sonnages campés par quatre stagiaires sur la scène simultanément ou un jeune homme dans le rôle d'un femme.

Si le suicide et la mort rattrapent certains de ces personnages impétueux, ce n'est que pour rappeler la réalité de la fougue de la jeunesse qui peut passer par toutes les extrémités, au nom de ses idéaux.

Un thème que reprendra Jean Anouilh un demi-siècle plus tard dans sa version d'*Antigone*. L'occasion pour le dramaturge était trop belle pour se priver de railler et de proposer une satire de l'administration de l'instruction allemande : lors d'un conseil de discipline, dans une mise en scène pyramidale à

force d'étranges, on retrouve un recteur et ses adjoints tels un être à trois têtes au discours et à la tonalité ubuesque et ses sous-fifres en dessous d'eux, qui ne font qu'abonder en leur sens, avec une obséquiosité aussi ridicule qu'assumée. D'aucuns enseignants pourraient y voir la universalité et l'intemporalité !

L'alchimie du jeu de marionnettes

La Traque est un spectacle de marionnettes absolument singulier, porté par la compagnie Projet D, venue de Mesray, dans le Jura. Ces marionnettistes ont été formés à l'ESNAM (École nationale supérieure des arts de la marionnette) de Charleville-Mézières, capitale de la marionnette, ville où se déroule annuellement le mondial de la marionnette.

Ce spectacle de rue comprend une vingtaine de marionnettes à taille humaine, manipulées par cinq marionnettistes et comédiens.

L'intrigue se passe dans un huis clos dans l'auberge d'un village encerclé par les loups. Au milieu des tensions, des peurs, des souffrances, les personnages hauts en couleur font face à leurs souffrances, à leurs désirs mais aussi à leurs instincts les plus grégaires.

Loufoque du début à la fin

Sur fond de tournage d'un long-métrage, en filigrane, on assiste à l'enregistrement de différentes scènes du film, divisé en cinq actes. L'écriture et le jeu de ce nouveau spectacle en cours de rodage sont loufoques du début à la fin. Différents personnages alternent savamment entre comédien réel et marionnette, figée ou manipulée, ce qui donne



Quand la marionnette est manipulée avec talent, l'illusion de l'animal devient alors sensible pour le spectateur. Photo RL.

toute l'énergie à l'ensemble. Passées les quelques loufoqueries palpables du cinquième et dernier acte qu'il faudra ajuster, à l'issue d'un suicide, d'un procès, puis d'un lynchage, alors que l'héroïne a pleuré sur la dépouille de sa défunte mère qui s'est donnée

la mort, elle quitte ce village de liches pour qui les loups n'ont finalement jamais représenté le moindre danger. Il ne reste plus que Colette sur scène, la mère, la marionnette, morte.

Il ne convient pas de raconter ici ce qui a tant fait rire

l'assistance dans les derniers instants de ce spectacle, de crainte que cet article ne soit lu par de futurs spectateurs de *La Traque*, de crainte de rompre ainsi l'alchimie de ce joli travail.

Programme en PDF : www.phalsbourg.fr

Le festival en questions

Bien que le festival de théâtre soit un succès en matière de fréquentation, il suscite néanmoins des interrogations auprès de nos lecteurs.

L'un d'entre eux s'interroge sur les points suivants :
• Comment le festival, reposant sur le travail de nombreux bénévoles et connaissant une fréquentation en forte hausse, peut-il générer en dix jours un déficit de 23 594 € (RL du 06/07) ?

• Comment, l'Aféc (Association de formation et d'échanges culturels), association de loi 1901, finance-t-elle ce déficit, sachant qu'il s'ajoute à celui des années précédentes ?
• Les personnes qui ont traversé la place d'Armes ces dernières semaines ont pu constater que les équipes municipales ont réalisé des travaux de mise en place des infrastructures (décor, éclairage, etc.). Le coût de ces travaux est-il supporté par l'Aféc ou par la municipalité ?

• Sachant que la municipalité verse des subventions à l'Aféc (ainsi qu'à d'autres associations culturelles et sportives), quel est le coût réel du festival pour les contribuables phalsbourgeois ?
• Quelles sont les retombées économiques et culturelles du festival et justifient-elles son coût ?
• Sans remettre en cause l'existence du festival, les habitants de la ville ne sont-ils pas en droit d'attendre qu'il présente des comptes équilibrés ?
• Nul doute que les responsables municipaux et associatifs auront à cœur d'apporter les réponses.

Posture surréaliste et clownesque



Le groupe d'improvisation l'Opus des braves est revenu avec sa garde-robe rouge pour offrir au public du souvenir impérissable : leur photo Polaroid, tout de rouge vêtue. La prestation a plu au public qui ne s'est pas fait tromper pour profiter du service. Ces joyeux lurons ont le mérite d'avoir su déshinber bon nombre de festivaliers. Ils ont posé pour la postérité en confiant cette noble mission à des clowns, maîtres de l'improvisation certes, mais clowns tout de même !

Le rock'n'roll se joue aussi au fond des bois !



Les amateurs de rock ont répondu à l'Appel de la forêt « de Back in the Woods. Photo RL.

Back in the Woods a convié les festivaliers à un concert au fond des bois, à quelques centaines de mètres du centre-ville, dans un fossé arboré des remparts de la ville le fossé Taillant.

À l'occasion de ce retour dans les bois, c'est dans un costume fait de branches desquelles émergeait un visage au maquillage cadavérique, que le chanteur Yan Caillaude est entré sur scène pour servir ses mélodies ardentes, à la poésie à la fois humaine et baroque. « Bienvenue à vous peuple de la clairière », a lancé l'homme des bois. Ce concert de haute volée a su allier ballades et chansons farouches sur fond de mélodies « d'aventurier dynamiteur ».

Dernière démarque chez Levy Blum

derniers jours !

Tout à -50% et plus*



www.levyblum.fr
Centre-ville - Saint-Avois
1000 m² de mode / 100% plaisir

Un célèbre groupe hongrois en concert gratuit

Samedi soir, alors que la place était rouge monde après un épisode pluvieux et le week-end aidant, la journée de théâtre s'est achevée par un grand concert gratuit.

Le groupe Ethnofl est venu tout droit de la capitale hongroise, Budapest, pour offrir un concert entre jazz, rythmes électroniques et quelques éléments ethniques, sans oublier une bonne dose d'improvisation, tout cela réuni par l'alchimie de leurs talents.

Le groupe tourne depuis 2011, après avoir emporté une des plus grandes compétitions de talents de Hongrie. Le groupe est désormais une figure de la scène underground hongroise. Leur dernier album s'intitule Kókuszmezem, soit en français, la musée de la noix de coco.
« Ça me rappelle mes bons



Ethnofl est l'un des plus fameux groupes de la scène underground en Hongrie. Photo RL.

vieux groupes de jazz-rock progressif des années 1980 », a confié un spectateur littéraire-

ment charmé par ces rythmes. « Bien sympathique surprise pour le public venu au

festival, lequel se révèle égoïste soucieux de faire découvrir les cultures du monde.

MUSIQUE

L'Orchestre de Shanghai à Dieuze

La Ville de Dieuze envisage de créer une académie internationale de musique dans les locaux de l'ancienne école Edmond-About. À la baguette de cet ambitieux projet, on retrouve deux grands noms de la musique en Lorraine et en Sarre : l'Allemand Robert Leonardy et le Français Jacques Mercier.

Par leurs relations et leurs amis par-delà le monde, les deux maîtres sont parvenus à faire venir à Dieuze un ensemble musical exceptionnel pour un rendez-vous qui ne le sera pas moins : l'Orchestre et la chorale du Grand Opéra de Shanghai.

Ces 170 musiciens et choristes chinois se produiront dans la très belle salle de la Délivrance, à Dieuze, le vendredi 18 août à 20 h. Ils interpréteront Tchaïkovski (Concerto pour piano n° 1) et la 9^e Symphonie de Beethoven, le fameux hymne européen.

Des billets sont déjà en vente à la mairie de Dieuze, à l'office de tourisme, à la Fnac et à l'Intermarché de Dieuze au tarif de 18 € en prévente et 20 € le soir du concert.

concert le vendredi 18 août



Robert Leonardy (à gauche) et Jacques Mercier (à droite) ont procédé aux repérages avec Fernand Lormant. Photo ANDRÉE R.

ANIMATION

Courir sous les étoiles pour la cinquième fois

L'amicale des sapeurs-pompiers de Niderviller reconduit son animation festive « Running sous les étoiles » le lundi 14 août. Cette course de nuit très populaire attire régulièrement depuis quatre années, quelque 500 coureurs, ravivés de pouvoir s'éclairer sur les chemins forestiers à la lueur d'une lampe frontale. Les précédentes, le quartier général de la cinquième édition sera établi au complexe de la nouvelle salle. Les animations débuteront sur place à 18 h 30 avec grillades, pizzas. Départ de la course à 21 h 30 : coupes et lots aux participants. Des animations agrémenteront l'opération avec notamment une disco géante au cœur du bois et un feu d'artifice tiré sur la ligne de départ. Pour les intéressés, une reconnaissance du parcours est prévue dimanche 4 août : rendez-vous à 9 h 30 devant la salle (après 3 à l'issue).

Contact : tél. 06 36 20 11 84. S'inscrire sur www.performance67.com ; pompierniderviller@gmail.com

le 14 août à niderviller



Un feu d'artifice sera tiré sur la ligne de départ, le site du complexe de la nouvelle salle de Niderviller. DR

FAITS DIVERS

lixheim

Encore un accident sur la route de Bickenholtz



La voiture a terminé sa course dans le fossé, dans la forêt entre Bickenholtz et Lixheim. Photo LAUREN MARE

C'est la loi des séries. Après l'accrochage entre deux camions qui a blessé à la tête un routier alsacien lundin (lire XL d'hier), un autre accident s'est produit hier au même endroit, dans la forêt entre Lixheim et Bickenholtz.

Cette fois, c'est une automobile mosellane de 32 ans qui est sortie de la route. Vers 11 h, elle circulait dans le sens Bickenholtz-Lixheim, lorsqu'elle a, a priori, été surprise par un animal sauvage. Elle a fait une embardée qui lui a fait perdre le contrôle de sa voiture, une Peugeot 107. La voiture est partie en tête à queue, percutant violemment le fossé opposé, s'immobilisant une dizaine de mètres plus loin.

La victime, légèrement touchée mais bloquée à l'intérieur de l'habitacle, a été prise en charge par les sapeurs-pompiers de Phalsbourg. Une fois désincarcérée et examinée par le Smur de Saverne, intervenu sur place, elle a été conduite à l'hôpital de Sarrebourg pour y être soignée.

Les gendarmes de la communauté de brigades de Phalsbourg et de Lixheim ont procédé aux relevés d'usage, tandis que les hommes du service départemental des routes ont sécurisé le site et procédé à la mise en place d'une circulation alternée.

GENDARMERIE

Le capitaine Éberlé prend ses fonctions en Moselle-Sud

Il rêvait de prendre le commandement d'une compagnie, mais aussi de servir dans la région qui l'a vu grandir. Il est comblé. Depuis hier, le capitaine Éberlé occupe le bureau de commandant de la compagnie de gendarmerie.

Depuis hier, le commandement de la compagnie de gendarmerie de Sarrebourg et Château-Salins est confié au capitaine Jean-Christophe Éberlé. Le nouveau venu, né à Nancy il y a 48 ans, était fils de militaire. Ceci n'explique pas forcément pourquoi il a fait le choix de la gendarmerie découverte en 1992. « J'ai commencé en escadron mobile dans la Meuse puis en Moselle. À l'issue de ma formation à l'école des officiers de la gendarmerie de Melun, j'ai été nommé à Wissembourg où j'ai commandé un peloton d'intervention en gendarmerie mobile », résume l'officier, rencontré hier dans son nouveau bureau de la rue Burkhardt.

Fort de ses années riches sur le plan opérationnel, Jean-Christophe Éberlé s'est vu confier le commandement en second de la compagnie de gendarmerie départementale de Saint-Dizier (Haute-Marne). Il y a passé quatre années.

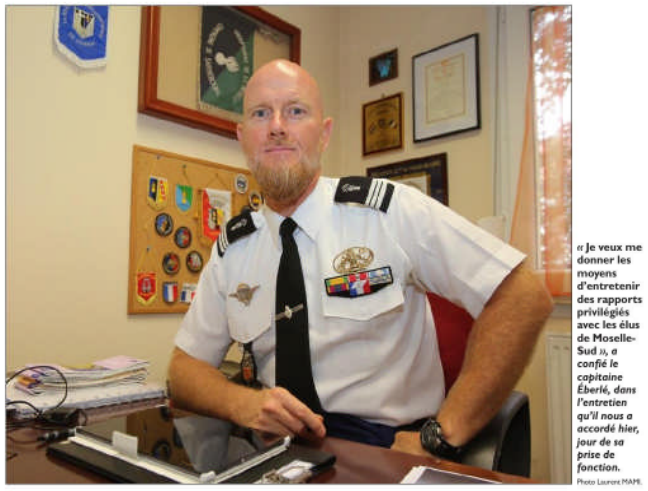
Puis son nom s'est retrouvé en tête de liste pour succéder au commandant Cédric Defrance en Moselle-Sud. « C'est un honneur de pouvoir servir dans ma région d'origine, qui plus est, sur un vaste secteur représentant un tiers de la Moselle. Ma première impression est bonne. Je suis fier de pouvoir compter sur des personnels dynamiques et motivés, ayant un sens inné du devoir », a encore confié le capitaine Éberlé.

Un homme de terrain proche des gens

Ce dernier est désormais à la tête de 103 gendarmes, femmes et hommes, répartis dans quatre Cob (communautés de brigades de gendarmerie), un Psig (peloton de surveillance, et d'intervention de la gendarmerie) et une BR (brigade de recherche), territorialement compétents sur un total de 230 communes sud-mosellanes.

Entre le Saulnois, le Pays des Étang, la zone montagneuse de Dabo, sans oublier les zones urbaines (Sarrebourg et Phalsbourg), la diversité du territoire s'impose d'entrée au nouveau venu. Dans le domaine tout-terrain, la prise en compte des pôles d'attraction, dont les deux locomotives qui sont Centre Parcs et le parc animalier de Sainte-Croix, sont à considérer avec le plus grand réalisme.

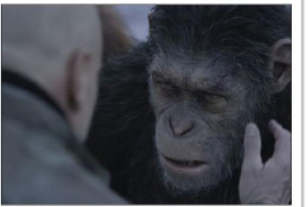
Avec la complexité de son équipe, dont son second, le capitaine Gilles Cadario, il aborde sa mission avec sérénité et une réelle envie de faire rapidement la connaissance des hommes qui animent et qui comptent dans la circonscription. « Je ne résoudrais pas le système en place, mais je peux légitimement envisager de l'enrichir par mon expérience », Voilà



« Je veux me donner les moyens d'entretenir des rapports privilégiés avec les élus de Moselle-Sud », a confié le capitaine Éberlé, dans l'entretien qu'il nous a accordé hier, jour de sa prise de fonction. Photo LAUREN MARE

pour le côté cour. Côté jardin, Jean-Christophe Éberlé aime la randonnée, la course à pied et la nature, tout simplement. Il est marié et père de deux filles âgées de 18 et 22 ans. Souhaitons-lui, ainsi qu'à sa famille, une bonne intégration en Moselle-Sud et beaucoup de succès dans sa nouvelle mission.

CINÉMAS



La Planète des Singes - Suprématie, un film de Matt Reeves avec Andy Serkis et Woody Harrelson. Photo DR

À Sarrebourg
La Planète des Singes - Suprématie (2D et 3D), — À 13 h 45 et 20 h, à 16 h 15 en 3D et à 20 h en 2D. — À 16 h 30 et 19 h 45.
Car 3, — À 13 h 45, 16 h 45 et 19 h 45.
Valériane et la Cité des mille planètes, — À 13 h 45, 16 h 30 et 19 h 45.
Les AS de la Jungle, — À 14 h et 16 h.
I Wish - Faites un vœu... — À 20 h (intériorité aux moins de 12 ans).
Dunkerque, — À 20 h 30.

RL SERVICES

RL Services
 18 h, tél. 03 87 03 05 40 (fax 03 87 03 05 59).
Publicité : tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 43). E-mail : philippe.pernon@republicain-lorrain.fr
Pour Sorkit : inscriptions sur www.republicain-lorrain.fr/loisir/organisateur

Agence de Sarrebourg
 Rédaction : 54 Grand rue, 57400 Sarrebourg, tél. 03 87 03 05 50 (fax 03 87 03 05 55). E-mail : rlsarrebourg@republicain-lorrain.fr

Agence de Château-Salins
 Rédaction et publicité : 3 rue Clemenceau, 57170 Château-Salins, tél. 03 87 05 21 61, (fax 03 87 05 28 74). E-mail : rlchateausalins@republicain-lorrain.fr

Photo : liphotosarre@republicain-lorrain.fr

RL-Voyages : guchets ouverts de 8 h 45 à 12 h et de 14 h à 18 h

TECHNOLOGIE

Cédric Jung fait découvrir la place d'Armes au monde avec son appli

À 16 ans, Cédric Jung, un jeune Phalsbourgeois, a créé une application pour permettre aux visiteurs de découvrir sa ville via leur smartphone.

Dans le salon de la maison familiale ou dans sa chambre, Cédric Jung n'a de cesse de concevoir de petits logiciels ou des applications. Dernière impression est bonne. Je suis fier de pouvoir compter sur des personnels dynamiques et motivés, ayant un sens inné du devoir », a encore confié le capitaine Éberlé.

Tout a commencé lorsque ses cousins parisiens sont venus leur rendre visite à Phalsbourg. Après le dîner, la balade dans la ville leur a permis de découvrir les monuments et leurs histoires. Avec parfois, l'inévitable obligation de répéter les mêmes explications. Il a donc créé cette application, disponible et gratuite pour tous ceux qui prennent la peine de la télécharger. Une manière de partager, sans se répéter, sa passion pour l'histoire, transmise par ses grands-parents. « Ma grand-mère qui a 86 ans me racontait des histoires sur la Seconde Guerre mondiale, se souvient-il. Mon grand-père avait un bistrot à Trois-Maisons. Il me parlait de ses souvenirs d'après-guerre, jusqu'à nos jours. » L'histoire le contamine



Cédric Jung a réalisé une application sur les monuments de sa ville. Photo DR

de la vie courante, et essaie de concevoir quelque chose qui le régit. « Ce sont de petits automatismes qui simplifient la vie », précise le jeune Phalsbourgeois. Cette passion pour la conception, la réparation, il la tient de son papa, Vincent Jung. « Quand j'étais petit, on démontait des ordinateurs, je bricolais des trucs ». Puis, lorsqu'il se met aux jeux vidéos, il essaie de les bidouiller. « J'ai regardé des tutos sur internet, et j'ai commencé à coder ». Depuis, il ne joue plus aux jeux vidéos. « Je préfère fabriquer des choses ». À la rentrée, il intégrera une

phalsbourg

Des poules branchées



À partir de son téléphone, il est possible de gérer l'ouverture et la fermeture. Photo RL

Les poules n'ont pas échappé aux innovations de Cédric Jung. Pour éviter d'avoir à les rentrer ou à les sortir, le jeune homme a, à l'aide de son papa Vincent, bicolé un système d'ouverture et de fermeture géré via internet. « Mon papa et moi avons fabriqué une trappe avec un moteur à volier électrique troué sur une brocante à 3 € », explique-t-il. Ensuite, un câble ethernet a été tiré jusqu'au poulailler. Voilà le système connecté. Ne restait qu'à observer les poules pour connaître leurs horaires, afin de régler l'application en fonction de leurs rythmes biologiques. Voilà la famille Jung déchargée de cette corvée.

Pour télécharger l'application : <https://play.google.com/store/apps/details?id=com.dccouvripalsbourg>

BLÂMONT

« De La Lorraine à l'Orient »

A Repaix (54) près de Blâmont, exposition de peinture et de collages à thèmes : huiles, lithographies et dessins de Gilles Fabre et collages à thèmes d'Élisabeth Fabre. Visites également sur rendez-vous. Visuels et bibliographie sur : gilles-fabre.com.

> Tous les samedis, dimanches de 14 h à 18 h jusqu'au dimanche 3 septembre à la Maison du Peintre à Repaix, 9 rue Gilles Fabre. Gratuit.

Tél. 03 83 42 35 12
gilles.fabre02@orange.fr

Château de Blâmont

Présentation de l'histoire du château et de son bourg à travers de nombreux commentaires, facs-similés et objets archéologiques de l'association Clef de Voûte. Exposition temporaire "Petits et grands jardins à Blâmont" - histoire des jardins, du palais Renaissance aux industries du XXe siècle. Visites guidées sur demande.

> Dimanche 6 août de 14 h à 17 h à l'« Espace d'exposition, 29, rue du Château. Gratuit. Association Clef de Voûte. Tél. 06 25 36 42 05 association.clefdevoute@gmail.com

DELME

Graïnothèque

Des soirées à partager ! Sur un système de libre-échange, on prend et on dépose librement les graines qui plaisent.

> Les mardis de 16 h 30 à 18 h 30, les mercredis de 14 h à 17 h 30, les vendredis de 15 h 30 à 17 h 30 et les samedis de 16 h à 17 h 30.

> Fermé le mardi 15 août jusqu'au mercredi 30 août à la Médiathèque, 7, impasse Saint-Germain. Gratuit.

Tél. 03 87 01 39 91



Les mardis, mercredis et vendredis, la grainothèque de la médiathèque de Delme invite aux échanges.



Découverte des maisons des rochers, habitées jusqu'en 1959, au Graufthal. Exposition « Des rochers et des hommes ».

GRAUFTHAL

L'église protestante raconte son passé : quand la pierre témoigne

L'église a été bâtie en 1619. Son passé est restitué par plusieurs panneaux (évolution architecturale, abbaye, vie paroissiale...). Une dalle gravée disparue en 1865 et des pierres dégagées dans l'ancienne abbaye de Graufthal y sont également exposées.

> Tous les jours de 10 h à 18 h jusqu'au mardi 31 octobre en l'Église protestante, Rue des Fontaines. Gratuit.

Tél. 03 88 70 19 16 maisonsdesrochersgraufthal@orange.fr

Découverte des maisons des rochers

Visite des maisons des rochers, habitées jusqu'en 1959. Reconstitution de l'habitat troglodyte dans deux maisons, expositions dans la troisième : « Des rochers et des hommes », « Allumettes, boîtes d'allumettes, fabrique ».

> Tous les jours de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h jusqu'au dimanche 12 novembre, Rue Principale. 2.50 €. Gratuit pour les enfants (- de 10 ans).

Tél. 03 88 70 19 16 maisonsdesrochersgraufthal@orange.fr

LAGARDE

« Blanck & White... Et plus... »

Nouvelle collection des œuvres de l'artiste Martine Cadoret. Près de 20 toiles à découvrir par le foyer rural de Juvelize.

> Les lundis, mardis, jeudis, vendredis et samedis de 11 h 30 à 15 h 30 et de 19 h à 22 h 30 et les dimanches de 11 h 30 à 15 h 30 jusqu'au samedi.



La vie d'antan à Mittersheim, c'est une expo et une entrée au musée de la culture.

30 septembre au PK 209, 68 rue Basse. Gratuit.

Tél. 09 51 10 05 10
martine.cadoret@gmail.com

MITTERSHEIM

La vie d'antan à Mittersheim

Arts et Métiers invite à une exposition de photos sur différents thèmes (scènes de vie au village, le canal, l'étang, les métiers et outils d'antan...). La visite du Musée de la culture et des traditions lorraines est comprise dans le prix. Visite également la semaine sur réservation.

> Tous les dimanches de 14 h à 18 h jusqu'au dimanche 27 août au Musée, 1 rue des Serpes, 3 €. Gratuit pour les demandeurs d'emploi, les seniors, les enfants (- de 12 ans) et les adhérents.

Tél. 03 87 08 61 52
art.et.metier@laposte.net

Musée des traditions lorraines et de la culture

Visite proposée par l'association Arts et métiers, avec la découverte de l'exposition d'objets du quotidien et de l'artisanat d'antan.

> Les dimanches de 14 h 30 à 17 h 30, > jusqu'au dimanche 27 août au Musée, 1, rue des Serpes. Participation libre. artetmetiers.mittersheim@gmail.com

PHALSBOURG

Petits soldats de la Grande Armée

Exposition temporaire dans le hall de la mairie. À découvrir un ensemble de figurines repé-

sentant des soldats de la période napoléonienne. Ils sont en plomb, peints ou non.

> Tous les jours sauf le samedi et le dimanche jusqu'au jeudi 30 novembre dans le Hall de la mairie, Place d'Armes. Gratuit.

Tél. 03 87 24 42 42
tourisme@phalsbourg.fr

Bourse aux oiseaux

Organisée par la Société ornithologique de Sarrebourg et environs. Présence d'oiseaux exotiques, becs crochus, canaris couleur et posture.

> Samedi 23 septembre de 14 h à 18 h, > dimanche 24 septembre de 9 h à 17 h à la salle des fêtes, Place de la Halle aux Grains. Tél. 03 87 07 17 83
claudetordoux57@gmail.com

SARREBOURG

Photos et sculptures

La Galerie Boyne de Saint-Quirin présente les plus belles photos de Vincent Munier ainsi qu'une vingtaine de sculptures animales.

> Tous les jours sauf le lundi et le mardi de 15 h à 19 h jusqu'au dimanche 10 septembre à la salle des fêtes (ou sur rendez-vous), place du Marché.

Tél. 03 87 08 61 52

Sculptures dans la ville

La Galerie Boyne présente les sculptures d'une vingtaine de sculpteurs.

> Tous les jours jusqu'au dimanche 13 octobre dans les rues de la ville.

Tél. 03 87 08 61 52

Sculptures en fer

Sculptures réalisées par Ludovic Stricher.

> Les lundis, mardis, mercredis, jeudis, vendredis et samedis de 8 h à 12 h, 15 h et de 13 h à 18 h 30 et les dimanches de 10 h à 18 h jusqu'au jeudi 31 août à la Maison de la presse, 49, Grande-Rue.

Tél. 03 87 03 12 85
mopsarrebourg@orange.fr

Animaux au Républicain Lorrain

Invités par la Galerie Boyrie, les artistes Jivko, David Hadrien, Kasper et Johan présentent des tableaux et des sculptures sur le thème des animaux.

> Tous les jours sauf le dimanche jusqu'au lundi 4 septembre dans le hall d'exposition du Républicain Lorrain, 54 Grand-Rue.

Safaris Peintures et Invitations aux Voyages

Anny Montfort de Moussey expose ses œuvres.

> Tous les jours sauf le dimanche de 15 h à 18 h jusqu'au samedi 12 août à la Galerie des Amateurs d'Arts, 2 rue Victor Hugo.

Tél. 06 81 74 32 24.

Rétrorencar Sarrebourg

Rassemblement statique de véhicules anciens, voitures de sport et de prestige pour tous les passionnés et propriétaires de véhicules anciens.

> Tous les trois dimanches de chaque mois de 9 h 30 à 12 h 30 jusqu'au dimanche 17 septembre aux Terrasses de la Sarre, parking Dicastillon.

Tél. 06 52 42 30 03
mocy@wanadoo.fr

Du Louvre au collège des Quatre Nations

Collection Messier.

> Les mardis, mercredis et vendredis de 13 h à 18 h et les samedis de 13 h à 17 h jusqu'au 2 décembre à la Bibliothèque Pierre-Messier.

SAVERNE

Yvette Cauquil-Prince

liens tissés avec Chagall exposition de tapisseries, peintures et dessins, plongée dans l'univers artistique du XXe siècle. Les tapisseries présentées sont des transpositions d'œuvres de Chagall, Picasso, Max Ernst... Dans la 2e partie on découvre les œuvres originales d'Yvette Cauquil-Prince, peintures et dessins. Un espace enfant est à disposition.

> Jusqu'au 31 octobre tous les jours de 10 h à 18 h (dimanches et jours fériés de 14 h à 18 h).

> Jusqu'au 9 janvier 2018 tous les jours de 14 h à 18 h.

> Fermé les mardis ainsi que les 1er janvier, 25 et 26 décembre au Musée du Pays de Sarrebourg.

> Tél. 03 87 08 08 68.

SAVERNE

L'Alsace en tissus et papiers

> Tous les jours sauf le mardi jusqu'au samedi 30 septembre au musée du château de Rohan, Place du Général de Gaulle, 3.50 €.

Tél. 03 88 71 63 95.

Laure Krug

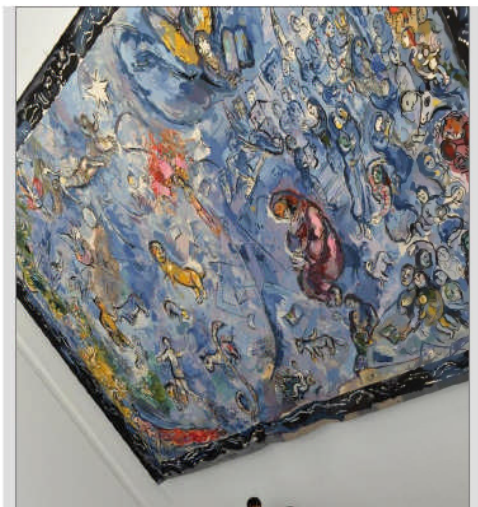
En 1992, Laure Krug s'orientait vers des études d'art. Titulaire d'une licence d'arts plastiques, elle se dirige naturellement vers la sculpture. Des envies de couleurs, de textures, mélange les genres et fait une grande cuisine créative : voilà quelle sera sa devise.

> Tous les jours sauf le lundi et le mardi jusqu'au dimanche 6 août au Cloître des Recolets, Rue Poincaré. Participation libre.

Dessins, aquarelles, peintures de Marie-Jo Daloz

En dialogue avec le monde végétal.

> Du samedi 26 août au dimanche 27 août de 10 h à 18 h au Jardin botanique, Col de Saverne. 2.50 €. 2 € groupe +10 pers., prix par personne, 1 € pour les étudiants/scolaires et gratuit pour les enfants (- de 12 ans) et les adhérents.



Dimanche, à Blâmont. Présentation de l'histoire du château et de son bourg à travers de nombreux commentaires, fac-similés et objets archéologiques de l'association Clef de Voûte. Exposition temporaire "Petits et grands jardins à Blâmont" - histoire des jardins, du palais Renaissance aux industries du XXe siècle.

FARÉBERSVILLER
Hôtel*** NN
Restaurant
LA TABLE ALSACIENNE
Propriétaires : M. et Mme Yves Freléchox
Maître Restaurateur

03 87 89 12 01 | www.farebelsaicienne.com

Tous les vendredis et samedis soirs
Flammenküche et buffet de hors d'œuvre à volonté
par personne... **14 €50**

Tous les mercredis soirs
Cuissees de grenouilles à volonté
Pommes frites, salade verte
par personne... **21 €90**

Fermeture annuelle
du lundi 7 août 2017
au lundi 28 août 2017

TOUTE LA CARTE EST ÉGALEMENT DISPONIBLE

L'établissement fermé samedi midi, dimanche soir et lundi
Salles climatisées
Nouveau restaurant en châteauneuf, les locaux restaurant, la carte Amox

BLOC-NOTES

ALTVILLER

Marche gourmande
La 9^e édition de la marche gourmande Altviller-Lachambre se tiendra le dimanche 1^{er} octobre. Une promenade de 10 km qui permettra de découvrir les paysages bucoliques du Kammer/Alpen. Le long du parcours, six haltes pour déguster différents mets concoctés par un nouveau traiteur. Inscriptions jusqu'au 15 septembre dans les mairies des communes des environs, à l'Office du tourisme de Saint-Avold et sur les sites internet : mairie-altviller.fr et sites.google.com/site/marchevaltvillerlachambre.

DIFFEMBACH-LES-HELLIMER

Repas du 15 août
Le conseil de fabrique organise une journée au profit de l'église le mardi 15 août. Une messe aura lieu à 11h suivie d'un repas à 12h au foyer. Au menu : jambon à l'os, inscriptions (18 et 9€) au 03 87 01 83 10 ou 06 52 61 67 71.

GUINGLANGE

Mairie fermée
La mairie sera fermée du lundi 21 août au vendredi 1^{er} septembre.

SAINT-AVOLD

Marche hebdomadaire
Le prochain départ aura lieu dimanche 6 août à 7h pour la marche IVV de Biettrach.

SAINT-AVOLD

Recensement militaire
Les jeunes gens, garçons et filles, nés du 1^{er} janvier au 31 juillet 2001, non recensés ou nouvellement arrivés dans la commune, sont invités à se rendre en mairie avec leur carte nationale d'identité, le livret de famille et une facture de parent, pour se faire recenser.

MANY

Mairie
La mairie sera fermée du 29 juillet au 20 août. Réouverture du secrétariat le lundi 21 août des 8h30. S'adresser au maire ou aux adjoints.

MACHEREN

Séjour à Londres
La municipalité organise un séjour à Londres pour les jeunes de 12 à 18 ans, du 16 au 19 août. Tarif : de 240 € à 190 € pour les communes de Macheren, Altviller, Lachambre et Valmont et 265 € pour les autres communes. Rens. en mairie de Macheren au 03 87 18 82 ou s.dome@macheren.com

SAINT-AVOLD

Fête patronale
L'Association des ouvriers mineurs de Petit-Ebersviller organise le samedi 5 août à la salle multi-activités l'occasion de la fête patronale, le 95^e anniversaire de l'association. À cette occasion, soirée jambon à la broche. La soirée se clôturera à 22h30 par un feu d'artifice. Rens. Au 03 87 92 53 16.

SAINT-AVOLD

Pétanque
Le club de pétanque de Petit-Ebersviller organise tous les vendredis soir pendant la période estivale un concours en doublettes formées avec un jet du bouchon à 19h30. Restauration.

SAINT-AVOLD

Horaires scolaires
Conformément à la demande formulée par les parents d'élèves élus, la direction départementale de l'Éducation nationale de Moselle a validé le fonctionnement suivant dès la prochaine rentrée : 24 heures par semaine réparties sur quatre jours (lundi, mardi, jeudi et vendredi) avec les horaires suivants : 8h-11h30 et 13h30-16h.

SAINT-AVOLD

Milan-Gagliari
L'Association club lorraine sans organisation une sortie à Milan le dimanche 27 août à l'occasion du match AC Milan contre Cagliari au Ramassage à Thionville. Metz, Forbach, Sarreguemines. Inscriptions au 03 87 06 91.

SAINT-AVOLD

Le clan des Tamalous
Le clan des Tamalous propose des sorties à la journée lors des marchés de Noël : le samedi 2 décembre à Stuttgart (25 €), le mercredi 6 décembre à Strasbourg (18 €), le samedi 10 décembre à Hiedelberg. Rens. au 03 87 85 59 52 ou par mail : leclandestamalous@gmail.com

SAINT-AVOLD

Défense du consommateur
Jusqu'au 31 août, l'Association Familiale de St-Avold, défense du consommateur, ne passera qu'une seule fois en commune les jours de 17h à 18h30 à la Maison des associations.

SAINT-AVOLD

ROC-ECLERC Pompes Funèbres
Tél. 03 87 00 20 20

ANIMATIONS ce dimanche au parc municipal

Docteur Bloozz au kiosque

Jusqu'au 27 août, les Estivales du kiosque proposent tous les dimanches un concert gratuit de 16h à 18h au parc municipal.

Le dimanche 6 août se produira dans une ambiance rock, le groupe Docteur Bloozz. Composé de quatre musiciens : Laurent à la guitare, Ignace à la batterie, Johan à la basse et Laurent au chant. Ils proposeront une posologie rock n'olistique avec des reprises. Telle que Noir désir, Téléphone, Deep Purple, Black Sabbath, ZZ Top et bien d'autres encore.

Concert gratuit
Boissons et restauration sur place.

Toutes les collectionnons

Le prochain rendez-vous des collectionneurs de Saint-Avold organisé par la MJC se tiendra le samedi 5 août de 10h à 17h30 à la MJC, 1 rue de la Chapelle, Timbres, monnaies, capsules de champagnes et tous objets de collections, conseils et expertises gratuites d'objets de collections. Entrée libre.

Timbres, monnaies, capsules de champagnes... au rendez-vous des collectionneurs.

Photo Annelise N.

EVENEMENT une nouvelle centenaire à saint-avold

Huguette : un hymne à la vie



File unique et privée de ses parents très jeune, Huguette Coppens est devenue la maman de six enfants avant d'exercer son métier de sage-femme à la clinique Saint-Nabor et de mettre au monde des milliers de bébés. La retraitée vient de fêter ses 100 ans en famille.

Pour fêter ses 100 ans, Huguette Coppens était entourée d'une partie de sa famille. Elle compte six enfants, onze petits-enfants et dix arrière-petits-enfants. Photo M.

le chiffre



Certains jeunes couples installent une cigogne en bois devant leur maison pour annoncer une naissance dans leur foyer. Chez les Coppens à Saint-Avold, on a eu l'idée de planter dans le gazon un chiffre rond, 100, pour rendre hommage à la centenaire de la famille.

En ce samedi 29 juillet, dans le jardin de saint Pierre, Huguette Coppens profite de la douceur de cette journée d'été. Une journée qui revêt une saveur toute particulière puisqu'il y a cent ans, jour pour jour, la Parisienne de naissance et Naborienne d'adoption voyait le jour à Versailles. « Quelle rue ? », interroge sa fille Anne, « Rue Saint-Médéric », lui répond la jubilaire. « Quel numéro ? », renchérit sa cadette, « le 27 », balance avec assurance la maman. Un jet s'installe alors entre la mère et la fille. Le jeu des questions-réponses pour oublier le problème d'audition et pour confirmer qu'Huguette Coppens n'a rien du vieillard de son passé, rien oublie de sa vie du siècle dernier. Orpheline de mère à 13 ans et de père à 25 ans, elle a grandi avec les horizons suivants : 8h-11h30 et 13h30-16h.

File unique, Huguette a sans doute fait siennes le rigueur et l'austérité d'un papa militaire. Le baccalauréat en poche à 20 ans, elle a poursuivi des études de pharmacie jusqu'à ce que les troupes de l'armée allemande l'obligent à quitter la capitale pour Marseille. La jeune femme entreprend alors des études de sage-femme sous le regard protecteur de Notre-Dame-de-la-Garde.

De retour à Paris, elle épouse Yves Coppens le 3 décembre 1943 et s'installe dans un petit studio de Clichy. « Quelle rue ? », la taquine à nouveau sa fille, « Anatole-France ». « Quel numéro ? », « Le 13 ! », souffle comme une évidence la centenaire. Douce ans plus tard, la petite famille pile bagages pour s'installer à Saint-Avold. Yves

travaille alors pour les Houillères du bassin de Lorraine. En 1963, la mère de famille, gagnée par un sentiment d'oisiveté et inutilité, choisit de reprendre son métier de sage-femme à la clinique Saint-Nabor de Saint-Avold. Elle y restera une vingtaine d'années. « Elle a mis au monde certaines de ses petites-filles », fait savoir Anne. « Son voisin du dessous aussi », sourit Pierre.

À 85 ans, elle a même assisté à la naissance d'une de ses arrière-petites-filles, en découvrant pour la première fois l'usage de la périnéale. C'était il y a quinze ans. L'époque où Huguette voyageait beaucoup aussi. La Chine, la Syrie, l'Amérique... avec son amie d'enfance Andréa. « Elles se sont connues à l'âge de cinq ans, se sont rarement quittées au point de se téléphoner tous les jours », rapporte Anne. Andréa est décédée il y a cinq ans. Elle avait 100 ans !



Même si Huguette Coppens ne quitte plus son fauteuil roulant, elle garde tout de même une certaine autonomie, chez elle au quartier Wenheck. Photo M.

ANIMATIONS six naboriens participent à un camp itinérant

C'est parti pour 130 km en quatre jours !

Six jeunes Naboriens, âgés entre 12 et 16 ans, vont parcourir pendant quatre jours 130 km à vélo.

Le CMSEA (Comité mosellan de sauvegarde de l'enfance et de l'adolescence), en partenariat avec le service Vie associative de la Ville de Saint-Avold, a organisé un camp itinérant de quatre jours. La sortie vélo, dont le départ a été donné hier matin à La Carrière, va entraîner six jeunes Naboriens âgés entre 12 et 16 ans, sur les routes de Saint-Avold à Dabo en passant par Langatte. En tout, 130 kilomètres sont à parcourir, pour une distance oscillant entre 25 et 35 kilomètres par jour.

Sortir « des activités de consommation »

Le but ? Permettre à ces adolescents (quatre garçons, deux filles) issus des quartiers de la Carrière, du Wenheck et du Faubourg, de repousser leurs limites. Il s'agit de se dépasser physiquement. De sortir des activités de consommation pour revenir à l'essentiel, explique Mohamed Marakoukhi, éducateur au CMSEA, chargé d'encadrer la sortie aux côtés, entre autres, d'animateurs de la ville. Se dépasser, oui, mais avec la certitude qu'en cas de faiblesse, une solution intermédiaire est proposée. « Si à un moment donné, ça ne va pas, les jeunes peuvent monter dans un véhicule pour récupérer un peu de force. »

À chaque halte, un couchage en dur, dans un chalet, est au programme. La nourriture, elle, est prise en charge par le CCAS de la Ville. « On pourra aussi profiter de nombreuses activités dont une piscine au centre de spa pour éliminer les toxines, mais aussi du basket, du bowling... »

Jambes d'Usain Bolt

Avant de prendre le départ, mardi matin, Nadi, Sofiane, Morgane, Céline, Enzo et Mickael ont pu profiter d'un petit-céjeuner énergétique, offert par les commerçants de la Carrière.

Avant de partir, les participants affichaient leur impatience à l'idée de monter sur la selle. « 130 km, c'est trop facile. Ça va être trop cool ! » Aucune crainte à l'idée d'avoir des crampes ? « PF, mais Madame, quand on a les jambes d'Usain Bolt, y'a aucun problème. »

Bilan au retour, ce vendredi ?



Six jeunes, issus des quartiers La Carrière, Wenheck, Faubourg, participent à un camp itinérant de quatre jours. Ils devront parcourir 130 km à vélo pendant ce laps de temps. Photo Thierry Saxeux

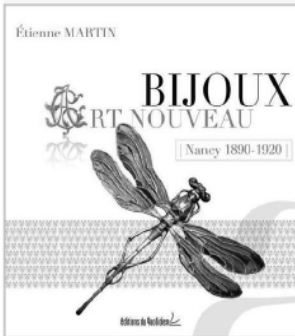


LA BOUTIQUE

Le Républicain Lorrain

VOTRE QUOTIDIEN VOUS PROPOSE...

Art



30€



10€



40€

L'annexion de l'Alsace-Moselle se soldera par l'arrivée massive de réfugiés riches et instruits dans la capitale ducale, et provoquera une concentration nouvelle d'artisans-artistes qui exploieront en grande partie l'éclosion de l'École de Nancy. Les arts commencent alors un renouveau important, et la bijouterie fut une des expressions les plus originales du style Art Nouveau, tant elle offre un nombre incalculable de formes et de motifs.

Cuisine



LA CUISINE LORRAINE PAR SES CHEFS

RESTAURANT MUNIER

La nostalgie d'autrefois... 200 recettes simples, saines et pas chères. Des œufs au lait d'Hortense, au pot-au-feu de l'Octavie, en passant par le cidrouis aux cerises de la Phrosine. Ces plaisirs gourmands résonnent comme autant de repas partagés hors du temps.

Dans le segment de la restauration, la Lorraine est une cuisine généreuse, savoureuse et conviviale. Bertrand Munier nous invite à cette table régionale grâce aux talents conjugués de chefs étoilés, de meilleurs ouvriers de France, d'artisans ou de simples passionnés de leur terroir.

29€

30€

Nature et animaux



22€



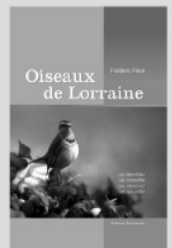
25€



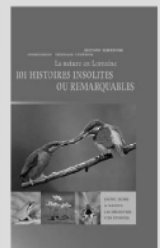
24€



24€



25€



24€

- QUANTITÉ
- Bijoux, Art Nouveau..... 30€ + 5€ de frais de port par ouvrage
 - Nancy Art Déco..... 10€ + 2€ de frais de port par ouvrage
 - Longwy, des émaux, des oiseaux..... 40€ + 5€ de frais de port par ouvrage
 - Les recettes authentiques de nos mémères..... 29€ + 4€ de frais de port par ouvrage
 - La cuisine lorraine par ses chefs..... 30€ + 5€ de frais de port par ouvrage
 - À la découverte des orchidées sauvages de Lorraine..... 22€ + 2€ de frais de port par ouvrage
 - À la découverte des petites bêtes du jardin de Lorraine et d'Alsace..... 25€ + 4€ de frais de port par ouvrage
 - À la découverte des petites bêtes des forêts de Lorraine et d'Alsace..... 24€ + 4€ de frais de port par ouvrage
 - À la découverte des petites bêtes aquatiques de Lorraine et d'Alsace..... 24€ + 4€ de frais de port par ouvrage
 - Oiseaux de Lorraine..... 25€ + 4€ de frais de port par ouvrage
 - La nature en Lorraine : 101 histoires insolites ou remarquables..... 24€ + 4€ de frais de port par ouvrage

TOTAL DE VOTRE COMMANDE.....

BON DE COMMANDE

à retourner accompagné de votre règlement à :

LE REPUBLICAIN LORRAIN ■ La Boutique
Rue Théophraste-Renaudot - 54185 HEILLECOURT cedex

Je joins mon règlement par chèque bancaire à l'ordre de : LE REPUBLICAIN LORRAIN

Nom : Prénom :

Date de naissance :

Adresse :


Code postal : Ville :

E-mail :

Téléphone : Téléphone portable :

ET BEAUCOUP D'AUTRES OUVRAGES A COMMANDER SUR NOTRE BOUTIQUE WWW.REPUBLICAIN-LORRAIN.FR - ONGLET BOUTIQUE
Renseignements au 03.83.59.08.94

FLORANGE



Nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Jean-Claude FEDERKEIL
survenu à Metz, le 31 juillet 2017, à l'âge de 78 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 4 août 2017, à 14 h 30, en l'église néo-apostolique d'Algrange.

Monsieur FEDERKEIL reposera au funéraire de Florange ce jour, à partir de 14 heures.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

Il n'y aura pas de condoléances à l'issue du service religieux.

De la part de:
Monsieur et Madame Thierry FEDERKEIL,
Monsieur Yannick FEDERKEIL et Stéphanie sa compagne,
ses enfants ;
Yan, son petit-fils ;
Madame Christiane FROELIGER, sa compagne ;
Patrick, Pascal, Brice et Magali, ses beaux-enfants ;
Monsieur et Madame Gisèle CAMERO, sa sœur,
ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

HESTROFF

Nous avons la profonde douleur de vous faire part de la perte cruelle que nous venons d'éprouver en la personne de

Madame Irène BOULANGER
née STABLON

décédée à Ars-Laqueux, le 1^{er} août 2017, à l'âge de 92 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée le jeudi 3 août 2017, à 15 heures, en l'église Saint-Jean-Baptiste de Hestroff, sa paroisse, où l'on se réunira.

Madame BOULANGER reposera à la chambre mortuaire de Bouzonville.

L'inhumation se fera au cimetière de Hestroff.

Prière de s'abstenir de condoléances. Condoléances et témoignages sur : www.avis-de-deces.net

De la part de:
ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants ;
ses frères,
ainsi que toute la famille.

Une pensée particulière pour son époux

François
décédé le 18 juin 1965.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

FRÉMESTROFF - SAINT-JEAN-ROHRBACH - LENING FORBACH - SARREGUEMINES - HERRIVILLE - HERBITZHEIM



« Elle aimait voyager, elle est partie pour son dernier voyage rejoindre ceux qu'elle a aimés. Tu nous manques déjà... Nous ne l'oublierons jamais. »

Entourée de la présence et de l'affection de ses siens

Madame Augustine POSELT
née BRABLE
Titulaire de la médaille d'or de la famille française

nous a quittés, munie des sacrements de l'Eglise, le 31 juillet 2017, dans sa 94^e année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 4 août 2017, à 15 heures, en l'église Saint-Joseph de Frémestroff, sa paroisse, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Augustine repose à la chambre funéraire des Pompes Funèbres Centrales, 4, rue du Gros Hêtre à Saint-Avold.

Registre de signatures.

De la part de:
ses 9 enfants, belles-filles, gendres ;
ses 19 petits-enfants et 19 arrière-petits-enfants ;
sa sœur, ses beaux-frères et belles-sœurs,
ainsi que toute la famille et les amis.

Une pensée pour son époux

Ulrich
décédé en août 2010,
et son fils
Arthur
décédé en janvier 2007.

Le présent avis tient lieu de faire-part.

VALMONT - GUNSBACH - PORCELTTE HAIM-SOUS-VARSBERG - TAHITI



À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Octave DRAGO
survenu au Cap d'Agde, le 30 juillet 2017, à l'âge de 68 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

Le service religieux aura lieu le vendredi 4 août 2017, à 14 h 30, en l'église de Valmont, sa paroisse, où l'on se réunira.

Le défunt reposera à la morgue de Valmont à partir du jeudi 3 août 2017, à 10 heures.

L'inhumation se fera au cimetière de Valmont.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Madame Thérèse DRAGO, née CERNELA, son épouse ;
Séverine, sa fille et Michel LEONHARDT, son gendre ;
Brice et Alexis, ses petits-enfants ;
sa sœur, ses frères, ses belles-sœurs et ses beaux-frères ;
ses neveux et nièces,
ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

BELLEY (01) - LYON - LANTÉFONTAINE (94)

Madame Josiane HERMAN, son épouse ;
Philippe et Ghislaine, Didier, Laurent et Sylvie, Christophe, ses fils et leurs conjointes ;
Guillaume et Claire, Elodie et Franck, Elise, Amélie, Gaetan, Geoffrey, Anyssa, Marie-Sarah et Remy, Loïsa et Jérémy, ses petits-enfants ;
Manon, Maël, ses arrière-petits-enfants chéris ;
Madame Laure ETIENNE, sa sœur ;
ses neveux et nièces,
Renée,

ont la douleur de vous faire part du décès de

Monsieur Georges HERMAN
Ancien Mineur

à l'âge de 83 ans des suites d'une longue maladie.

Ses funérailles auront lieu le samedi 5 août 2017, à 10 heures, en la cathédrale de Belley.

Condoléances sur registre.

La famille remercie les personnels soignants du service USC de l'hôpital de Belley, ceux du Modern à Hauteville-Lompnes (01), les cabinets infirmiers et les kinés d'Hauteville pour leurs bons soins et leur gentillesse.

Cet avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

HÉMING - VOLMERANGE-LÈS-BOULAY

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons la profonde tristesse de vous faire part du décès de

Madame Marie KALBÉ
née SCHAFF

survenue à Sarrebourg, le dimanche 30 juillet 2017, à l'âge de 93 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 3 août 2017, à 14 h 30, en l'église de Héming, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

PAS DE PLAQUES.

De la part de:
ses enfants :
Jean-Paul KALBÉ et Brigitte son épouse,
Nicole RUFF, née KALBÉ,
ses petits-enfants :
Christophe, Thomas et Aurélie,
leurs compagnons et compagnons,
ainsi que toute la famille.

La famille tient à remercier tout le personnel de la maison de retraite Saint-Christophe de Walscheid pour son dévouement et sa gentillesse.

Une pensée pour son époux

Paul
décédé le 30 octobre 2007.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

LE KONACKER - HAYANGE

Nous avons la grande tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Michel BETTINGER
survenu au Konacker, le 1^{er} août 2017, à l'âge de 71 ans.

Une cérémonie de recouvrement aura lieu le vendredi 4 août 2017, à 11 h 30, au centre funéraire de Thionville, où l'on se réunira.

Michel repose au centre funéraire de Thionville.

Son corps sera incinéré.

NI FLEURS, NI COURONNES, NI PLAQUES.

De la part de:
Benôl, son fils ;
Lucie SINDEFF, sa belle-mère ;
son frère, ses beaux-frères et belles-sœurs,
ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

GROSBLEIDERSTROFF - ITALIE

« Tu as tant travaillé. Tes yeux se sont fermés. Ton cœur fatigué s'est arrêté. Que Dieu l'accueille dans son paradis. Repose en paix. »

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Italo MARINIGH
dit « Pierre »

survenu à son domicile, le 30 juillet 2017, à l'âge de 89 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 4 août 2017, à 14 h 30, en l'église de Grosbleiderstroff, sa paroisse, où l'on se réunira.

Monsieur MARINIGH repose à la chambre funéraire du Parc à Sarreguemines.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

NI FLEURS, NI PLAQUES.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Madame Anne MARINIGH, née MULLER, son épouse ;
Monsieur Adrien MARINIGH et Patricia sa compagne et son fils,
Monsieur Jean-Luc VIDON et Madame, née Laurence MARINIGH, ses enfants ;
Audrey, Anthony et Agathe, Joffrey, Quentin, ses petits-enfants ;
Kyara, Naël et Gabrielle, ses arrière-petits-enfants ;
Mivias et Carlo MANTEGAZZA, sa sœur et son beau-frère,
ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

LEUR MÉTIER,
ÊTRE À NOS CÔTÉS



LECHOIX FUNÉRAIRE
LE CHOIX DE LA VIE

MONTBRONN - SCHOPPERTEN - SCHIRRHAIN - HAGUENAU

À tous ceux qui l'avez connue, aimée et estimée, nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

Madame Christine DENIS
née WITZ

survenue à Strasbourg le 1^{er} août 2017, à l'âge de 50 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée le samedi 5 août 2017, à 10 heures, en l'église de Montbronn, suivie de l'inhumation au cimetière de Montbronn.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Raphaël DENIS et Aurélie, son fils et sa belle-fille ;
Joseph CAVALERI, son compagnon ;
son frère, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs,
ainsi que de toute la famille, les parents et amis.

Une pensée affectueuse pour son fils

Jimmy
décédé le 31 juillet 2000.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SARRALBE - DIMBSTHAL - VAL-DE-GUÉBLANGE VAL-DE-BRIDE - MOLSHEIM - SCHOPPERTEN

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part avec tristesse du décès de

Madame Lucie CAREL
née MULLER

survenue le 1^{er} août 2017, à Sarraube, à l'âge de 87 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 4 août 2017, à 14h30, en l'église de Sarraube et sera suivie de l'inhumation au cimetière communal.

La défunte repose à la chambre funéraire de l'hôpital de Sarraube.

Un recueil à dons au profit de « La Ligue contre le cancer » sera mis à disposition à l'entrée de l'église.

Registre de condoléances.

De la part de:
ses enfants :
Jean-Luc et Magali,
Sylvie et Roméo,
Marie-Claude et Claudy,
Marc et Patricia,
Monique et Jean-Paul,
Emmanuel et Sandrine,
ses petits-enfants :
Mathilde, Joséphine, Vivien, Myriam, Philippe, Pierre, Emile,
Florent, Benjamin, Justine, Antoine, Noémie, Luc, Léna et Emma,
ses arrière-petits-enfants :
Lucie, Maxime, Liou, Camille et Paul,
ainsi que toute la famille.

La famille tient à remercier pour leur dévouement et leur gentillesse, les Docteurs KURTZ et LAURENT ainsi que l'infirmier et les infirmières.

HENRI BATAVOINE ■ ■ ■ ■ ■
MAISON FONDÉE EN 1930

Autres agences
3, rue Sainte-Anne
57100 THIONVILLE
97, avenue des Nations
57970 YUTZ
1A, rue du cimetière
57180 TERVILLE
83, rue Charles De Gaulle
57290 SEREMANGE

Siège social :
13, rue de l'équerre
57100 THIONVILLE
03 82 88 53 71

Habilitation n°11-57-02 / SIRET 333 811 636 00021 / ORIAS 07034421

MONTBRONN - SCHOPPERTEN - SCHIRRHAIN - HAGUENAU

À tous ceux qui l'avez connue, aimée et estimée, nous avons la profonde douleur de vous faire part du décès de

Madame Christine DENIS
née WITZ

survenue à Strasbourg le 1^{er} août 2017, à l'âge de 50 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'enterrement sera célébrée le samedi 5 août 2017, à 10 heures, en l'église de Montbronn, suivie de l'inhumation au cimetière de Montbronn.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
Raphaël DENIS et Aurélie, son fils et sa belle-fille ;
Joseph CAVALERI, son compagnon ;
son frère, ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs,
ainsi que de toute la famille, les parents et amis.

Une pensée affectueuse pour son fils

Jimmy
décédé le 31 juillet 2000.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

LE PRÉSIDENT DE LA COMMUNAUTÉ DE COMMUNES DU PAYS DE BILTCH, LES VICE-PRÉSIDENTS, LES CONSEILLERS COMMUNAUTAIRES L'ENSEMBLE DU PERSONNEL

ont la tristesse de vous faire part du décès de

Madame Christine DENIS
Agent communautaire au sein de la Médiathèque

survenue le 1^{er} août 2017, à l'âge de 50 ans.

Nous gardons de Christine, le souvenir d'une personne pleine de vie et avec une grande force de caractère.

Nous présentons nos sincères condoléances à son fils et à sa famille.

MAIRIE DE MONTBRONN

Le Maire, le Conseil Municipal, et tout le Personnel ont la douleur de vous faire part du décès de

Madame Christine DENIS
Conseillère Municipale depuis 2008

La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église paroissiale de Montbronn, le samedi 5 août 2017, à 10 heures.

Une pensée pour son fils, sa famille, ses proches, à qui nous présentons nos sincères condoléances.

ENCHENBERG

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Elvire SCHAMPION
née NEU

décédée à Sarraube, le 31 juillet 2017, à l'âge de 86 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 3 août 2017, à 16 heures, en l'église d'Enchenberg, suivie de l'inhumation au cimetière communal.

Registre de signatures à disposition.

De la part de:
Benôl et Jean-Marie, ses enfants ;
Christine, sa belle-fille ;
Julie, Arno, Sophia, Aureo, ses petites-filles,
ainsi que toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

CREUTZWALD - MARLY - AUBIAC (47)

« Le cœur d'une maman est un trésor que Dieu ne donne qu'une fois. Entourée de la tendresse des liens, tu es partie rejoindre papa et ton fils qui te manquent tant. Reposez en Paix. »

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Odile HILT
née SCHMIDT

survenue à Creutzwald, le 31 juillet 2017, à l'âge de 88 ans, munie des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le vendredi 4 août 2017, à 14 h 30, en l'église du Centre à Creutzwald, sa paroisse et sera suivie de l'inhumation au cimetière paysager.

La défunte repose à la chambre funéraire du Warndt, rue de Fatima à Creutzwald.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de: Monsieur Edouard GRAFF et Madame, née Sonja HILT, Monsieur Jean SCHNEIDER et Madame, née Liliane HILT, ses filles et ses gendres; ses petits-enfants et leurs conjoints; ses arrière-petits-enfants, ainsi que toute la famille.

La famille remercie chaleureusement son médecin traitant, le Docteur DUPONT, ainsi que l'ensemble du personnel de l'ÉHPAD « Au Bois Joli » du rôle générique de Creutzwald pour leur gentillesse, leurs bons soins et leur dévouement.

Une pensée pour son époux

Gilbert

décédé le 6 avril 1987, et

Alain

décédé le 4 août 2005.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

HOLVING

Dieu a décidé que c'était le moment pour elle de quitter ce monde, et de retourner à lui.

Madame Marie HINSCHBERGER

décédée à Sarraube, le 31 juillet 2017, à l'aube de ses 92 ans, munie des sacrements de l'Église.

La messe d'enterrement sera célébrée le jeudi 3 août 2017, à 14h30, en l'église de Holving, sa paroisse et sera suivie de l'inhumation au cimetière communal.

La défunte repose à la chambre funéraire Goetschel, 9 rue Mozart, à Püttelange-aux-Lacs.

La messe de trentième sera célébrée le samedi 16 septembre 2017, à 18h30, en l'église de Holving.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de: Monsieur et Madame Jean Louis HINSCHBERGER, son neveu et son épouse; Madame Yolande HUVIG, sa fidèle amie, ainsi que de toute la famille.

La famille remercie l'ensemble du personnel de l'hôpital EPAHD Saint-Joseph de Sarraube pour ses bons soins et sa gentillesse.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

MONTIGNY-LÈS-METZ - METZ - THIONVILLE

Nous avons la grande tristesse de vous faire part du décès de

Madame Hortense BECKER
née JUNGLING

survenue à Ars-Laqueuxy, le 1^{er} août 2017, à l'âge de 90 ans.

La cérémonie religieuse aura lieu le vendredi 4 août 2017, à 14h30, en l'église Saint-Joseph de Montigny-lès-Metz.

Madame Hortense BECKER repose à la chambre funéraire « La Roselière » de Marly-Frescaty.

L'inhumation se fera au cimetière Litallus à Montigny-lès-Metz.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de: Monsieur François BECKER, son époux; Monsieur et Madame Jean-Paul BECKER, Monsieur Jean-Louis GORKE et Madame, née Nicole BECKER, ses enfants; Léa, Eva, ses petites-filles, ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SAINTE-MARIE-AUX-CHÊNES - CACHAN (94) - ANDERS (49) - VANDEUVRE LÈS-NANCY (54) - MONTFELLIER (34)

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous avons le regret de vous faire part du décès de

Madame Marcelle COSTA
née PIERRE

survenue à Metz, le 31 juillet 2017, à l'âge de 86 ans.

La défunte reposera en la maison funéraire « Les Colombelles », chemin de Silvange à Pierrevillers à partir de 14 heures ce mercredi.

La cérémonie religieuse sera célébrée en l'église Marie de l'Assomption de Sainte-Marie-aux-Chênes, le jeudi 3 août 2017, à 14 h 30, suivie de la crémation.

NI PLAQUES, NI FLEURS, NI COURONNES.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de: ses enfants: François, Véronique, Jean-Loup et Jean-Michel et leurs conjoints; ses petits-enfants, ainsi que toute la famille.

Nous rappelons à votre mémoire son époux

Louis

décédé en 2005.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

HOSTE - ELLVILLER - BOUZONVILLE

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Lucie LIEBGOTT
née BENDEL

survenue à Püttelange-aux-Lacs, le 1^{er} août 2017, à l'âge de 88 ans, munie des sacrements de l'Église.

Les obsèques auront lieu ce vendredi 4 août 2017, à 14h30, en l'église paroissiale de Hoste, sa paroisse, et seront suivies de l'inhumation au cimetière communal.

La défunte repose à la chambre funéraire Goetschel, 9 rue Mozart à Püttelange-aux-Lacs, à partir de ce jour 18 heures.

Prière de s'abstenir de condoléances. Register à signatures à disposition.

De la part de: ses enfants: Monsieur et Madame Christian LIEBGOTT, Monsieur Denis WURTZ et Madame, née Arlette LIEBGOTT, et ses petits-enfants; Justine, Aurélien et Dimitri, ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

DIEUZE

Le syndicat des retraités CGT de Dieuze et environs a la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Jean MORLET
Militant de toujours

Nous gardons tous le souvenir d'un camarade sympathique, dévoué et fidèle dans ses actions.

La cérémonie religieuse sera célébrée le jeudi 3 août 2017, à 14 heures, en l'église de Dieuze.

Nos sincères condoléances à la famille.

■ PFM Beauvais Dieuze (03.87.01.69.76)

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part du décès de

Madame Catherine JANKOWIAK
née BOUR

survenue à Gattières (06), le 1^{er} août 2017, à l'âge de 81 ans.

La cérémonie sera célébrée le vendredi 4 août 2017, à 13 h 30, à Nice.

NI FLEURS, NI COURONNES.

De la part de: toute sa famille.

WOIPPY - SCY-CHAZELLES

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part avec tristesse du décès de

Madame Geneviève BRICK

survenue le 1^{er} août 2017, à l'âge de 69 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 4 août 2017, à 10 heures, à la salle omniculotte du crématorium de Metz.

La défunte repose à la chambre funéraire Roc'Eclerc, 85, boulevard de l'Europe à Metz-Belcroix.

Selon sa volonté, son corps sera crématisé.

PAS DE PLAQUES, PAS DE FLEURS.

De la part de: Sandrine, Yann, Isabelle, ses enfants et leurs conjoints; ses petits-enfants; ses sœurs, ainsi que de toute la famille.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

SCHORBACH

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous vous faisons part du décès de

Monsieur Gérard OBRINGER

survenu à Strasbourg, le 28 juillet 2017, dans sa 72^e année.

L'office religieux aura lieu ce jeudi 3 août 2017, en l'église de Schorbach, à 10 h 30.

Selon sa volonté, son corps sera incinéré.

De la part de: Monique, son épouse; Jérôme et Cathy, son fils et sa belle-fille; Péline, sa petite-fille; Juliette GEHL, sa belle-mère, sa famille et ses amis.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

Le Cercle théâtral de Metting a le regret de vous faire part du décès de son compagnon de scène

Monsieur Camille STEIBEL

Nous gardons de lui un souvenir ému et le remercions pour les moments partagés avec lui.

Nos sincères condoléances à la famille.

Monsieur Rémy GUILLAUME
Chevalier de la Légion d'Honneur

La Société des Membres de la Légion d'Honneur a le regret de vous faire part du décès de

La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 3 août 2017, à 15 heures, en l'église de Morsmors.

Elle présente ses sincères condoléances à la famille.

NILVANGE

Les familles de

Monsieur Dino PIEROZZI

ont la douleur de vous faire part de son décès, survenu à l'âge de 87 ans.

Les obsèques religieuses auront lieu le jeudi 3 août 2017, à 14h30, en l'église Saint-Jacques-le-Majeur, suivies de l'inhumation au cimetière communal de Nilvange, à 15 h 30.

LEXY FUNÉRAIRE - J-C TYDEK



Salle du Souvenir et de l'amitié



En même lieu, l'organisation complète des obsèques

Jean-Claude Tydek et son équipe vous accueillent dans un cadre agréable et apaisant. ce nouveau concept vous permet, après les funérailles, de rendre un dernier hommage collectif afin d'évoquer les meilleurs souvenirs du défunt.

Nous mettons à votre disposition, une grande salle entièrement équipée ainsi qu'un service traiteur.

Ce lieu vous permet ainsi de remercier les personnes venues vous apporter tout leur réconfort et soutien après ces moments difficiles.

Lexy Funéraire - Confiance - Expérience - Compétence

2 rue de la Carrière LEXY Tél. 03 82 23 36 36

Tous les papiers se recyclent,
alors trions-les tous.

**La simplicité
est souvent
la meilleure idée.**

La presse écrite s'engage pour le recyclage
des papiers avec Ecofolio.





EN 2017, NOS RESTAURANTS CONTINUERONT DE DONNER LA FRITE À PLUS DE 300 ENTREPRISES LOCALES.

McDonald's France et ses franchisés sont des investisseurs de premier plan dans l'économie française.

Notre confiance dans l'avenir économique de notre pays est inébranlable. Notre plan d'ouverture de nouveaux restaurants (22 ouvertures prévues en 2017) conjugué aux transformations et à l'amélioration permanente de nos 1428 restaurants font de McDonald's France un des tout premiers investisseurs dans l'économie locale. Depuis 2011, nous avons investi plus de 1 milliard d'euros avec fierté et engagement.



Notre réalité économique est en France. Nous sommes également fiers de travailler avec les 42 000 éleveurs et agriculteurs

français⁽¹⁾ auprès desquels nous nous approvisionnons ainsi que de notre contribution à l'emploi des jeunes avec 2 000 emplois qui seront créés cette année. La contribution à l'économie nationale est au cœur de nos engagements. Depuis longtemps. Et pour longtemps.

DANS McDONALD'S FRANCE, IL Y A FRANCE.

(1) Pour nos principales filières (bœuf, salade, pomme de terre, blé), nous avons contribué à l'activité de 56 000 agriculteurs dont 42 000 en France. Estimations sur la base des volumes de produits achetés en 2016.